© Copyright

Tür- und Fenster-Messanleitung – Fliegengitter nach Maß

© MassDekor – Alle Rechte vorbehalten. Vervielfältigung, Weitergabe und Veröffentlichung ohne schriftliche Genehmigung sind untersagt. Verstöße können rechtlich verfolgt werden.

© MassDekor – All rights reserved. Reproduction, distribution, and publication without written permission are prohibited. Violations may result in legal action.

© MassDekor – Tous droits réservés. Toute reproduction, diffusion ou publication sans autorisation écrite est interdite. Toute violation peut faire l'objet de poursuites judiciaires.

© MassDekor – Tutti i diritti riservati. La riproduzione, distribuzione e pubblicazione senza autorizzazione scritta sono vietate. Le violazioni possono essere perseguite legalmente.

© MassDekor – Todos los derechos reservados. Queda prohibida la reproducción, distribución y publicación sin autorización escrita. Las infracciones podrán dar lugar a acciones legales.

Made in Germany

Montagevideo per QR-Code

In 5 Minuten montiert

Europaweiter Versand

Door & Window Measuring Guide – Custom-Made Insect Screens

INDEX

	Page
Deutsch (Deutschland)	2-8
English	9-15
Français	16-22
Italiano	23-29
Español	30-36
Português	37-43
Nederlands	44-50
Svenska	51-57
Suomi	58-64
Polski	65-71

MASSDEKOR®



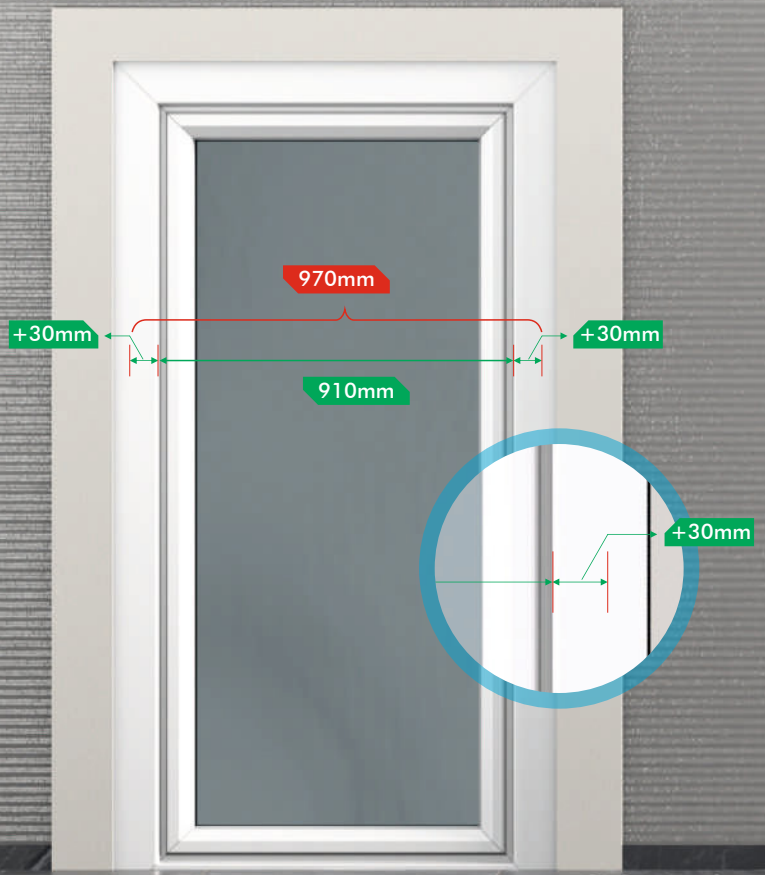
Tür- und Fenster-Messanleitung – Fliegengitter nach Maß

(ohne Rollladen/Jalousie)

1 Allgemeine Hinweise

Bitte beachten Sie die folgenden Hinweise zur korrekten Messung eines Fliegengitters für verschiedene Fenster- und Türarten.

MASSDEKOR®



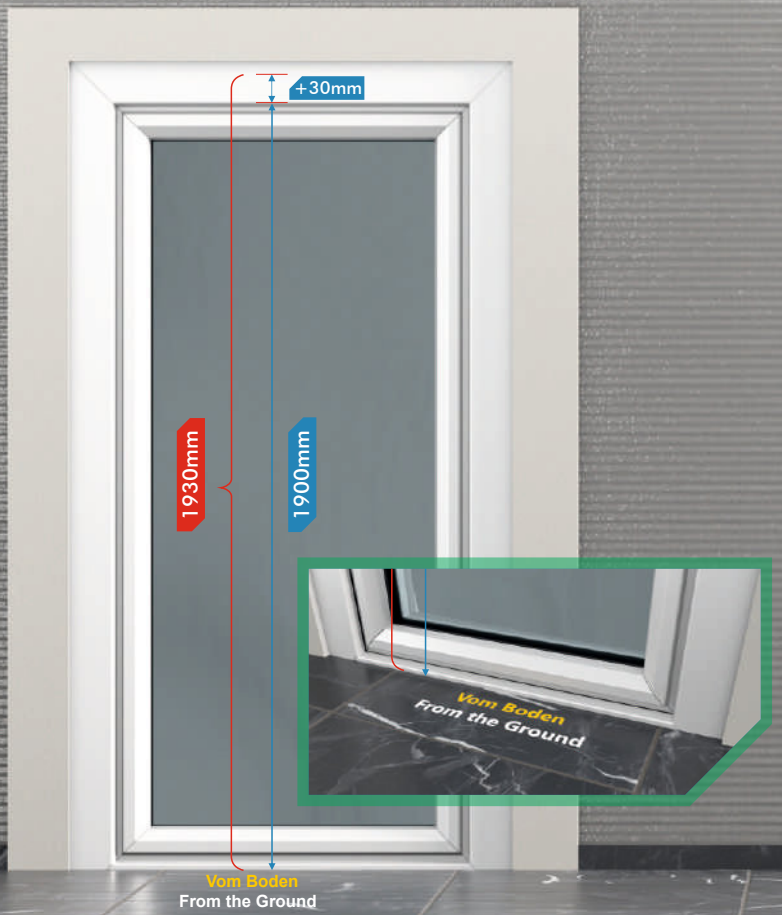
2 Breite messen
(ohne Rollladen/Jalousie)

Für die Breite benötigen wir auf der linken und rechten Seite jeweils **mindestens 30 mm Platz** am Außenrahmen des Fensters, damit der Rahmen des Fliegengitters an den Ecken bündig mit dem Fensterrahmen abschließt.
Der Rahmen des Fliegengitters ist **30 mm breit**.

Was ist zu tun, wenn der Außenrahmen des Fensters schmaler als 30 mm ist?

In diesem Fall messen Sie die Breite **von Wand zu Wand**, da der Fliegengitterrahmen
auf beiden Seiten jeweils 30 mm aufliegt und somit über den Fensterrahmen hinausgeht.
Bitte beachten Sie, dass Wände häufig nicht vollkommen gerade sind.
Ziehen Sie daher vom gemessenen Maß **insgesamt 5 mm ab** (rechts und links jeweils ca. 2,5 mm).
So stellen Sie sicher, dass das Fliegengitter problemlos montiert werden kann.

MASSDEKOR®



3 Höhe messen

Auch in der Höhe beträgt die Breite des Fliegengitterrahmens 30 mm.

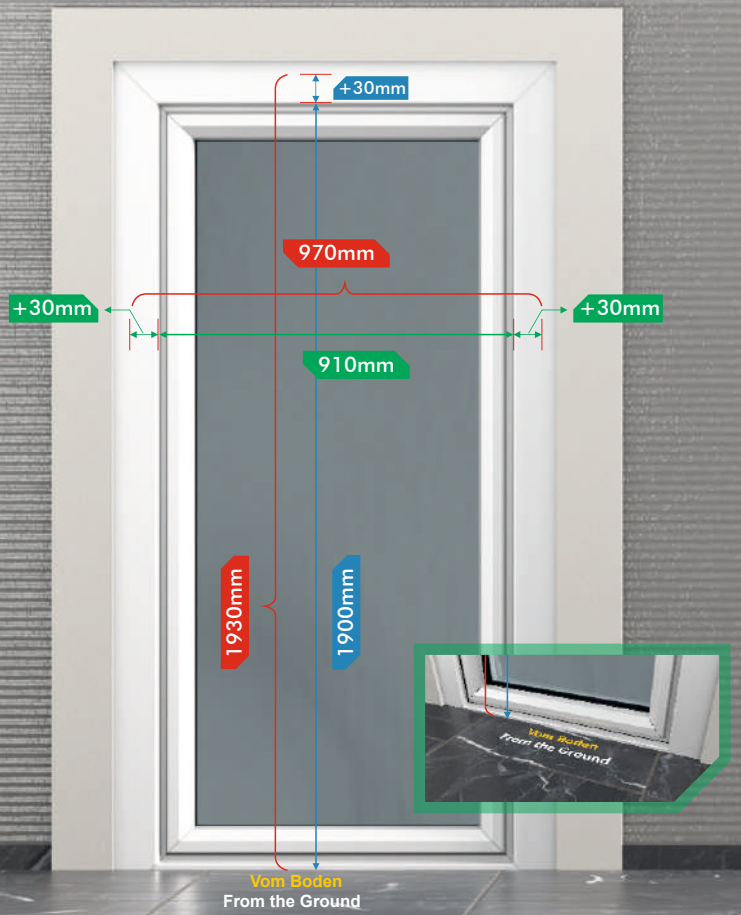
Messen Sie die Höhe vom Boden bis zur oberen Kante und addieren Sie 30 mm zu diesem Maß.

Beispiel:1900 mm + 30 mm = 1930 mm

Bitte beachten Sie:
Da Wände und Böden Unebenheiten oder ein Gefälle aufweisen können, sollte die Einbausituation vor der Bestellung sorgfältig geprüft werden.

MASSDEKOR®

© Copyright



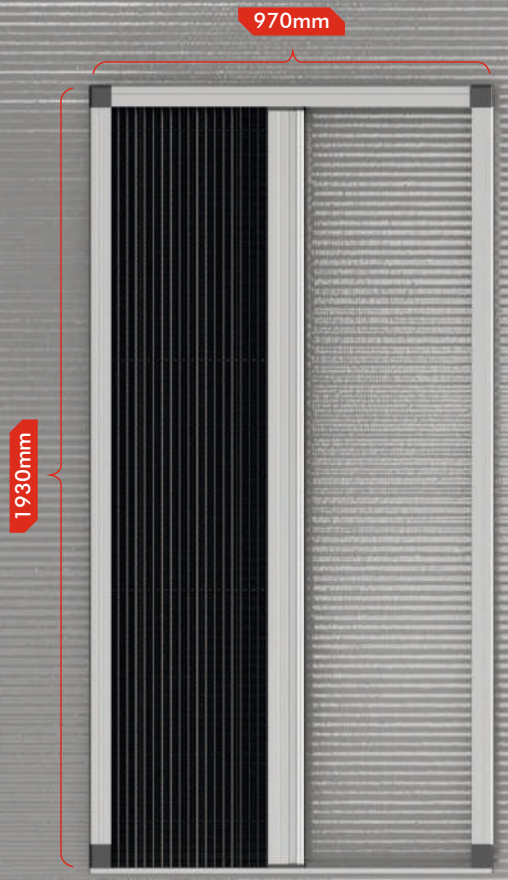
4 Tür- und Fenster-Messanleitung – Fliegengitter nach Maß

Diese Darstellung dient als Zusammenfassung, wie die Breite und Höhe korrekt gemessen werden.

Beispiel Breite	910 mm + 30 mm + 30 mm = 970 mm
Beispiel Höhe	1900 mm + 30 mm = 1930 mm

Bei der Bestellung müssen die finalen Maße eingegeben werden.
Das bedeutet, dass die bereits berechneten Endmaße (inklusive der zusätzlichen 30 mm pro Seite) in das Bestellformular einzutragen sind – nicht die Rohmaße.

MASSDEKOR®



5 Fliegengitter nach Maß

Hier sehen Sie die exakten Endmaße für das Fliegengitter in Breite und Höhe.

5.1 Breite

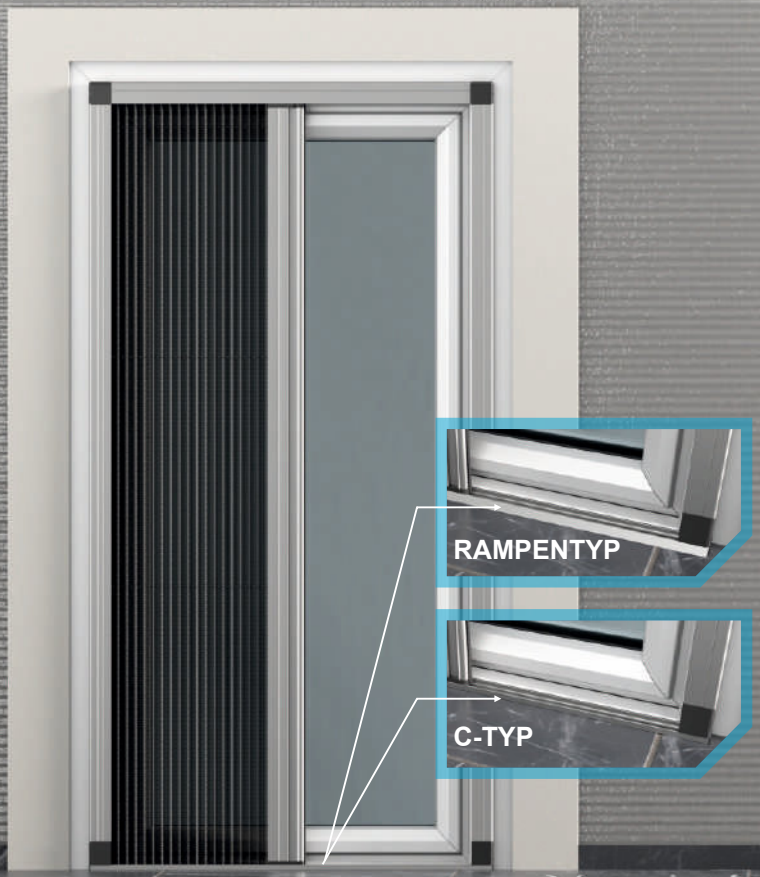
910 mm + 30 mm (rechte Seite) + 30 mm (linke Seite) = 970 mm

5.2 Höhe

1900 mm + 30 mm (obere Kante) = 1930 mm

Bitte beachten Sie Punkt 3 der Messanleitung.

MASSDEKOR®



6 Fliegengitter montieren

Das Fliegengitter wird am Fenster oder an der Tür angebracht und an den vier Ecken mit jeweils einer kleinen Schraube befestigt:
- oben rechts
- oben links
- unten rechts
- unten links

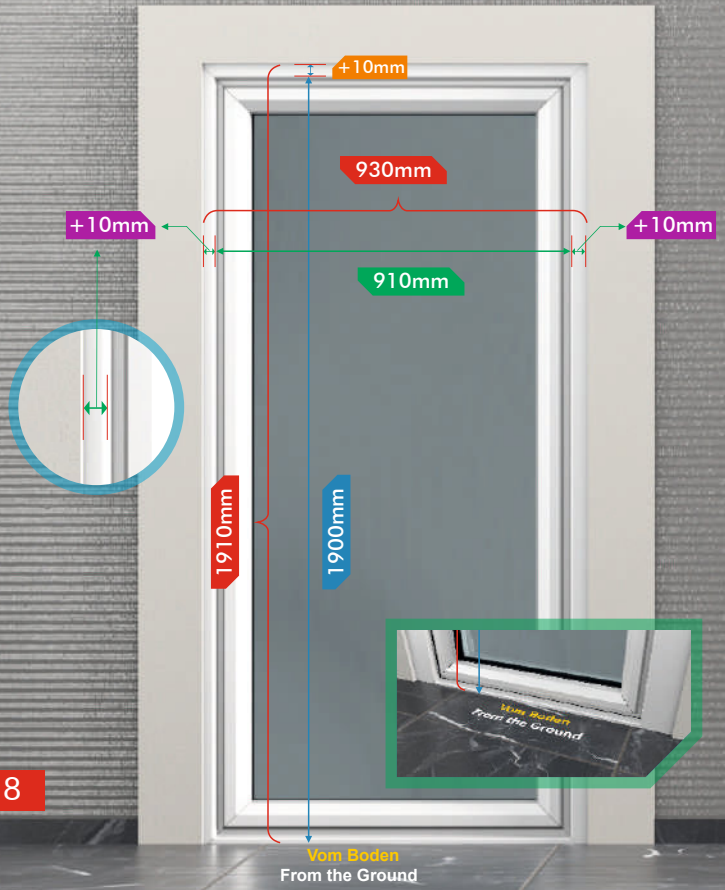
Alternativ kann das Fliegengitter auch mit doppelseitigem Klebeband montiert werden. Bitte beachten Sie, dass das Klebeband nach einiger Zeit erneuert werden muss, um einen sicheren Halt zu gewährleisten.

Das Fliegengitter kann auf zwei Arten montiert werden:
- Öffnung von links nach rechts
- Öffnung von rechts nach links

So können Sie die Montage individuell an Ihre Einbausituation anpassen.

10. Produkt – Terrassentüren – Insektenschutz & Fliegengitter für Türen – Flache Laufschiene von links →
11. Produkt – Terrassentüren – Insektenschutz & Fliegengitter für Türen – Flache Laufschiene von rechts ←

MASSDEKOR®



7 Sonderfall: Kein durchgehender 30-mm-Abstand an den Rahmenprofilen

Dieser Abschnitt gilt für Fälle, in denen kein durchgehender Abstand von 30 mm vorhanden ist.
Gültig für Abstände ab 10 mm und kleiner als 30 mm.

Beispiel 1

Wenn im linken und rechten Rahmenprofil 10 mm und im oberen und unteren Rahmenprofil ebenfalls 10 mm Luft/Spalt vorhanden sind: Berechnung des Fertigmaßes.

Beispiel Breite 910mm + 10mm + 10mm = 930mm

Beispiel Höhe 1900mm + 10mm = 1910 mm

Beispiel 2

Wenn im linken Rahmenprofil 18 mm, im rechten Rahmenprofil 22 mm und im oberen Rahmenprofil 26 mm Luft/Spalt vorhanden sind: Berechnung des Fertigmaßes.

Beispiel Breite 910mm + 22mm + 18mm = 950mm

Beispiel Höhe 1900mm + 26mm = 1926 mm

Made in Germany | Montagevideo per QR-Code | In 5 Minuten montiert
Europaweiter Versand
MASSDEKOR®



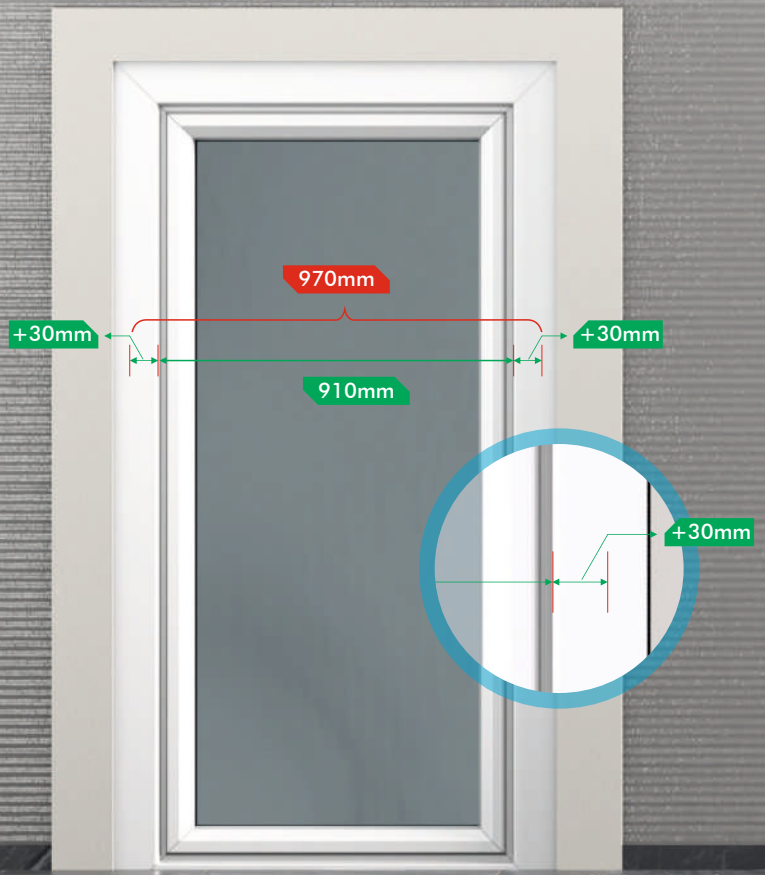
Door And Window Measuring Guide Custom-made Fly Screens

(Without Roller Shutters / Blinds)

1 General Information

Please note the following instructions for correctly measuring a custom-made fly screen for different types of windows and doors.

MASSDEKOR®



2 Measuring the Width
(Without Roller Shutters / Blinds)

For the width, we require at least 30 mm of clearance on both the left and right sides of the outer window frame. This ensures that the fly screen frame finishes flush with the window frame corners.

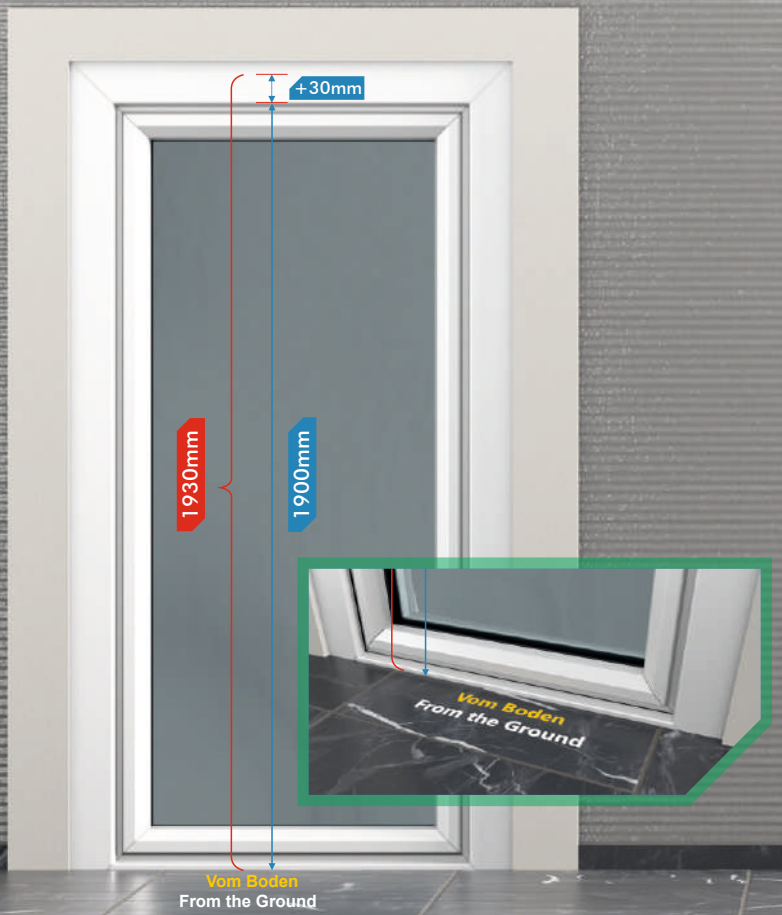
The fly screen frame profile width is exactly 30 mm.

What should be done if the outer window frame is narrower than 30 mm?

In this case, you must measure the wall-to-wall width, as the fly screen frame will overlap by 30 mm on both sides and extend beyond the window frame.

Please note that walls are often not perfectly straight. Therefore, deduct a total of 5 mm from the measured dimension (approx. 2.5 mm each on the left and right side). This ensures that the fly screen can be installed without any issues.

MASSDEKOR®



3 Measuring the Height

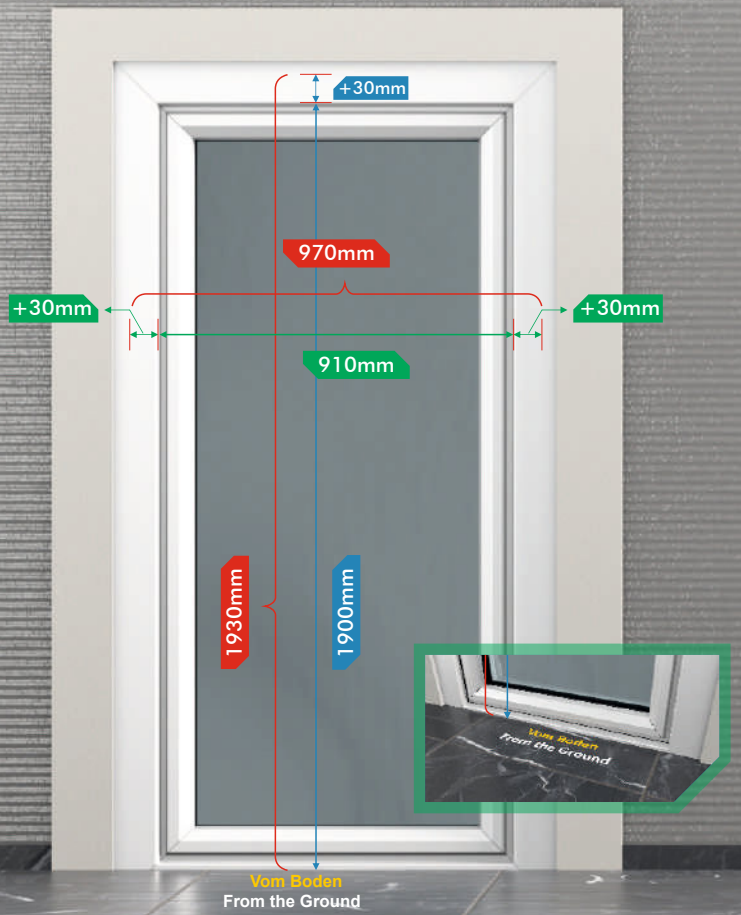
The profile width of the fly screen frame is also 30 mm for the height.

Measure the height from the floor to the top edge and add 30 mm to this measurement.

Example: 1900 mm + 30 mm = 1930 mm

Please note:
Since walls and floors may have irregularities or slopes, the installation site conditions should be carefully checked before ordering.

MASSDEKOR®



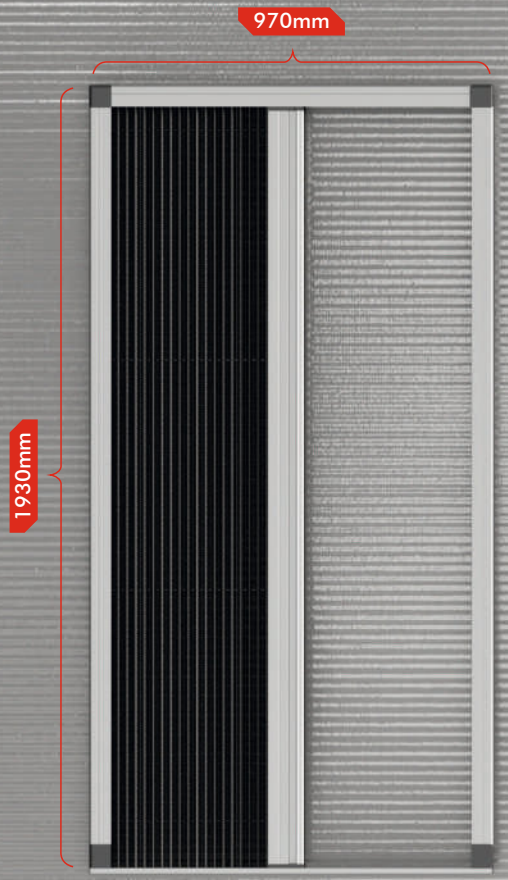
4 Door and Window Measuring Guide – Custom-Made Fly Screens

This diagram serves as a summary of how to correctly measure the width and height.

Example Width	910 mm + 30 mm + 30 mm = 970 mm
Example Height	1900 mm + 30 mm = 1930 mm

The final dimensions must be entered when placing the order.This means that the calculated final dimensions (including the additional 30 mm per side) must be entered into the order form – not the rough opening dimensions.

MASSDEKOR®



5 Custom-Made Fly Screens

This section displays the exact final width and height dimensions for the fly screen.

5.1 Width

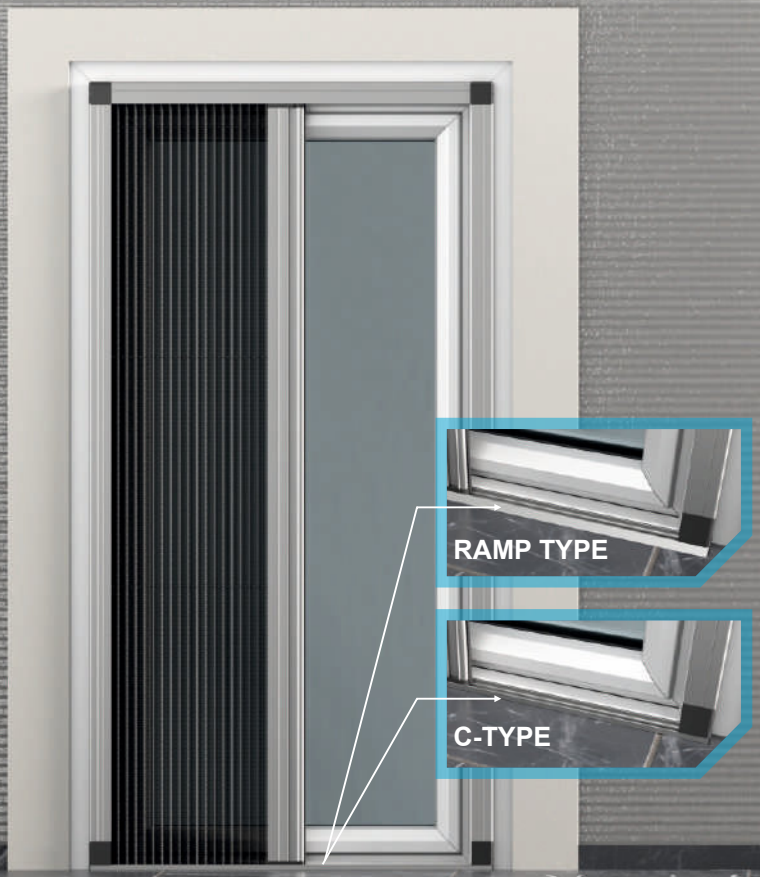
910 mm + 30 mm (right side) + 30 mm (left side) = 970 mm

5.2 Height

1900 mm + 30 mm (upper edge) = 1930 mm

Please refer to section 3 of the measuring

MASSDEKOR®



6 Installing the Fly Screen

The fly screen is attached to the window or to the door and fastened at the four corners with one small screw each:

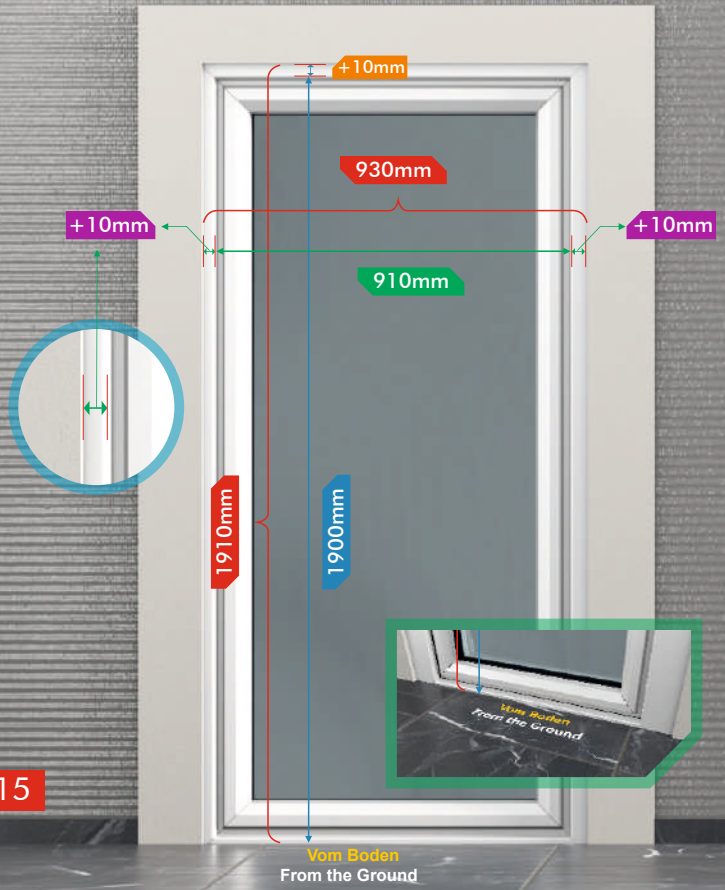
· top right
· top left
· bottom right
· bottom left

Alternatively, the fly screen can also be mounted with double-sided adhesive tape. Please note that the adhesive tape must be renewed after some time to guarantee a secure hold.

The fly screen can be mounted in two ways:
· opening from left to right
· opening from right to left

This is how you can adapt the mounting individually to your installation situation.
10. Product – Patio Doors – Insect Screen & Fly Screen for Doors – Flat guide rail from left →
11. Product – Patio Doors – Insect Screen & Fly Screen for Doors – Flat guide rail from right ←

MASSDEKOR®



7 Special Case: No continuous 30 mm clearance on frame profiles

This section applies to cases where a continuous clearance of 30 mm is not available.
Valid for clearances from 10 mm up to less than 30 mm.

Example 1

If a 10 mm gap is present on the left and right profiles, and a 10 mm gap is also present on the top and bottom profiles: Calculation of the final size.

Example Width 910mm + 10mm + 10mm = 930mm

Example Height 1900mm + 10mm = 1910 mm

Example 2

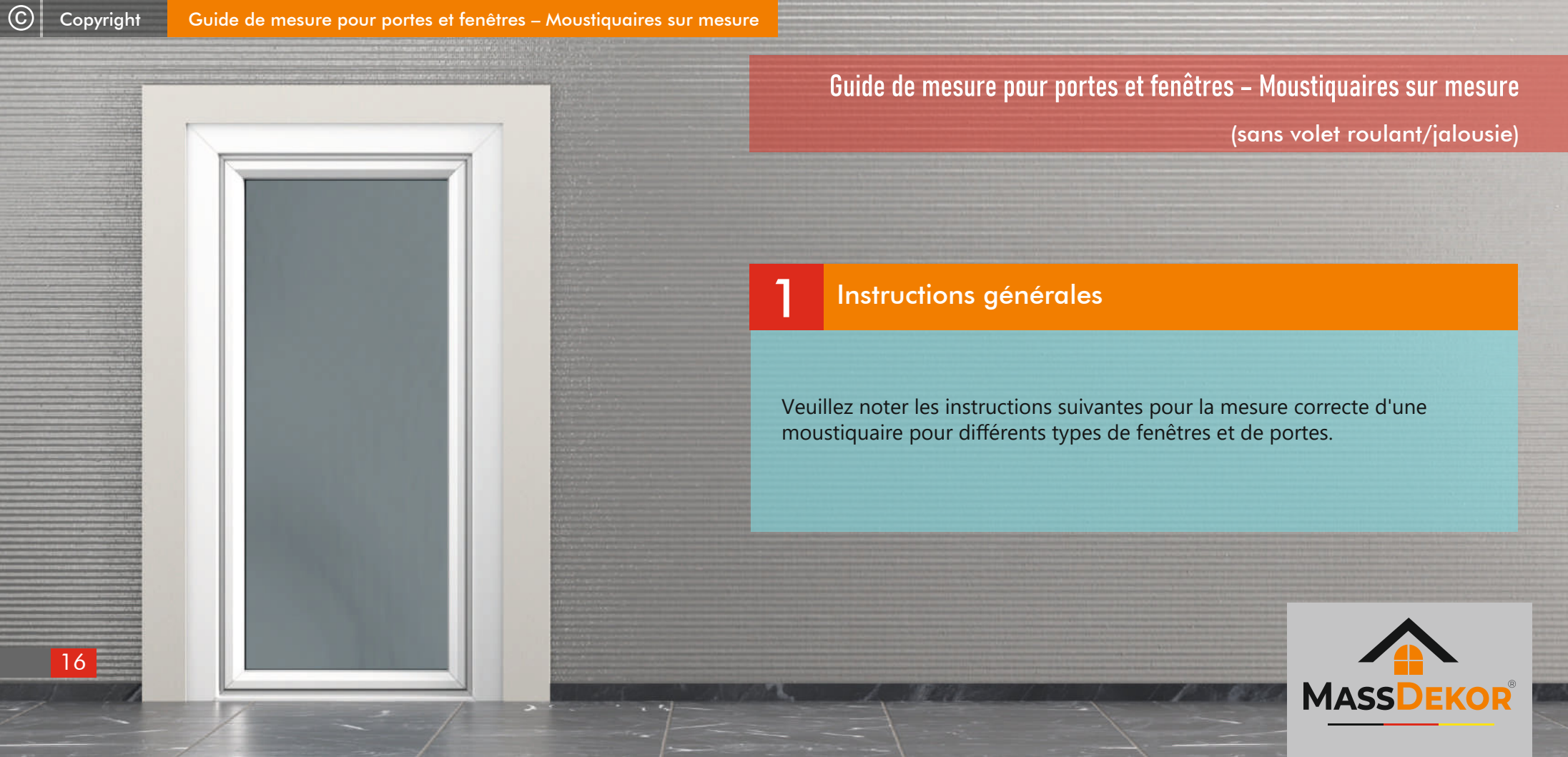
If an 18 mm gap is present on the left profile, 22 mm on the right profile, and 26 mm on the top profile: Calculation of the final size.

Example Width 910mm + 22mm + 18mm = 950mm

Example Height 1900mm + 26mm = 1926 mm

Made in Germany | Video via QR code | Installed in 5 minutes
Shipping across Europe

MASSDEKOR®



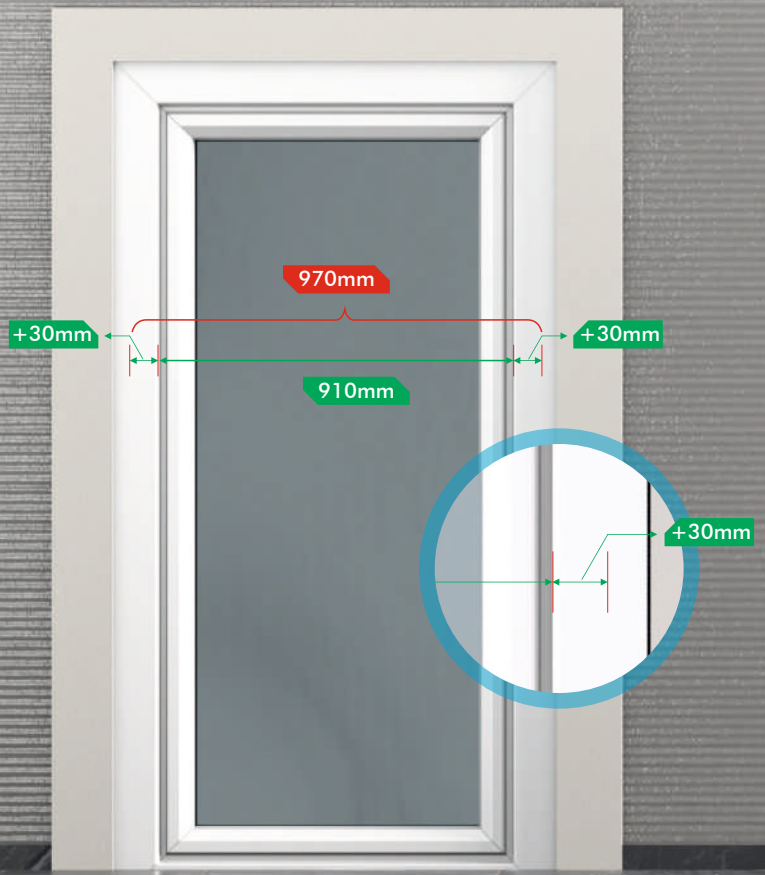
Guide de mesure pour portes et fenêtres – Moustiquaires sur mesure

(sans volet roulant/jalousie)

1 Instructions générales

Veuillez noter les instructions suivantes pour la mesure correcte d'une moustiquaire pour différents types de fenêtres et de portes.

MASSDEKOR®



2 Mesurer la largeur
(sans volet roulant/jalousie)

Pour la largeur, nous avons besoin d'au moins 30 mm d'espace sur chacun des côtés gauche et droit sur le cadre extérieur de la fenêtre, afin que le cadre de la moustiquairearrive au ras du cadre de la fenêtre au niveau des coins.Le cadre de la moustiquaire mesure 30 mm de large.

Que faire si le cadre extérieur de la fenêtre est plus étroit que 30 mm ?

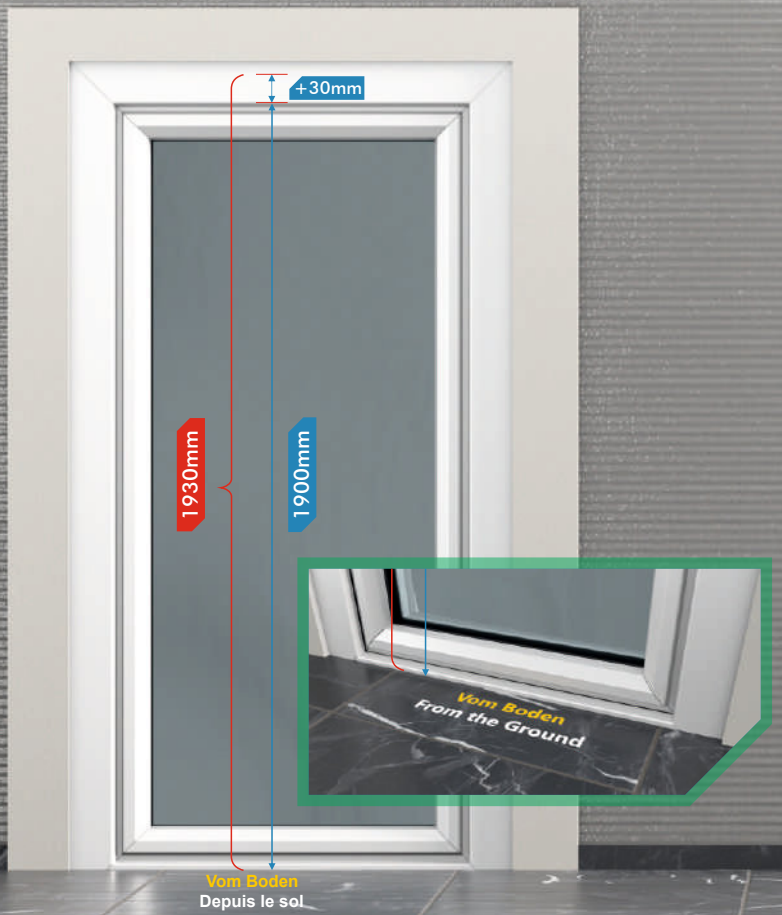
Dans ce cas, mesurez la largeur de mur à mur, car le cadre de la moustiquaire repose de 30mm sur chacun des deux côtés et dépasse ainsi du cadre de la fenêtre.

Veuillez noter que les murs ne sont souvent pas parfaitement droits.

Déduisez donc un total de 5 mm de la dimension mesurée (environ 2,5 mm à droite et à gauche respectivement).

C'est ainsi que vous vous assurez que la moustiquaire peut être montée sans problème.

MASSDEKOR®



3 Mesurer la hauteur

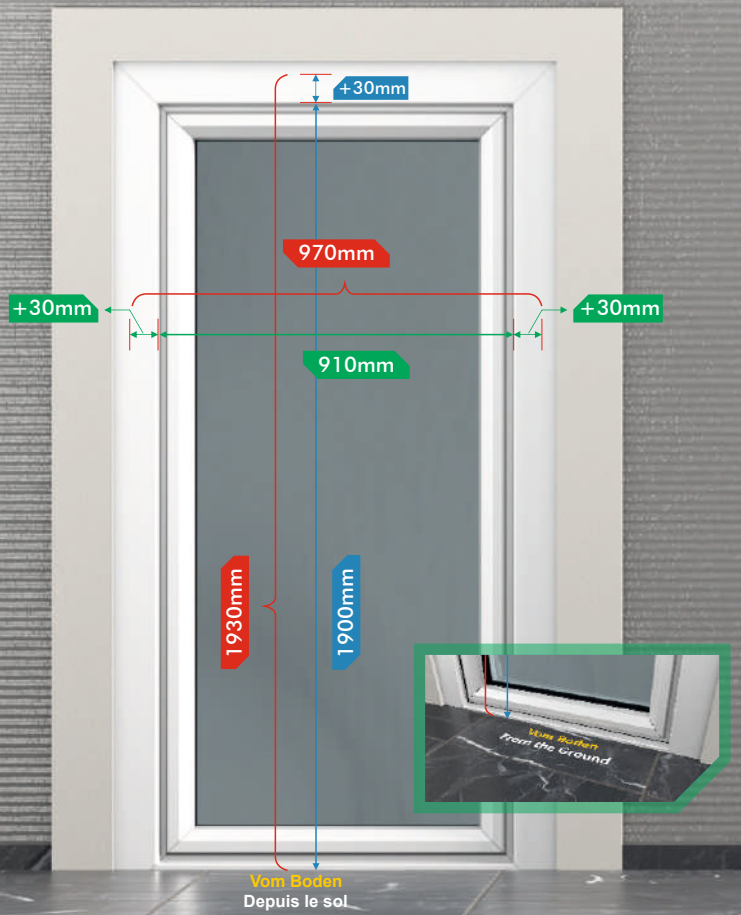
En hauteur également, la largeur du cadre de la moustiquaire est de 30 mm.

Mesurez la hauteur depuis le sol jusqu'au bord supérieur et ajoutez 30 mm à cette mesure.

Exemple : 1900 mm + 30 mm = 1930 mm

Veuillez noter :
Comme les murs et les sols peuvent présenter des irrégularités ou une pente, la situation de montage doit être soigneusement vérifiée avant la commande.

MASSDEKOR®



4 Guide de mesure pour portes et fenêtres – Moustiquaires sur mesure

Cette représentation sert de résumé pour mesurer correctement la largeur et la hauteur.

Exemple de largeur	910 mm + 30 mm + 30 mm = 970 mm
Exemple de hauteur	1900 mm + 30 mm = 1930 mm

Lors de la commande, les dimensions finales doivent être saisies.Cela signifie que les dimensions finales déjà calculées (y compris les 30 mm supplémentaires par côté) doivent être inscrites dans le formulaire de commande – et non les dimensions brutes.

MASSDEKOR®



5 Moustiquaires sur mesure

Voici les dimensions finales exactes de la moustiquaire en largeur et en hauteur.

5.1 Breite

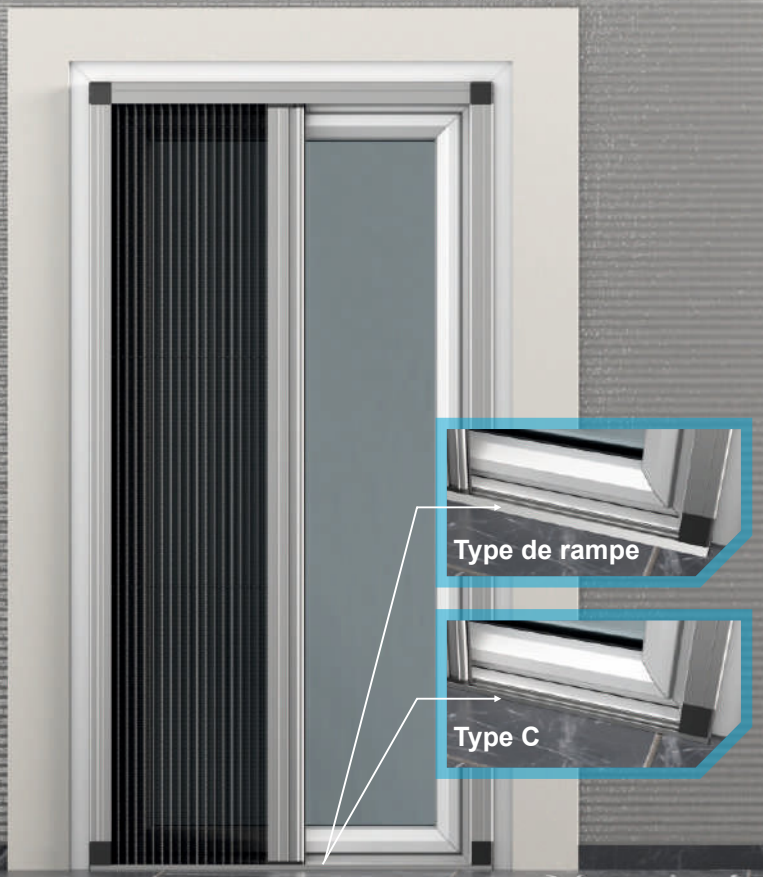
910 mm + 30 mm (côté droit) + 30 mm (côté gauche) = 970 mm

5.2 Hauteur

1900 mm + 30 mm (bord supérieur) = 1930 mm

Veuillez noter le point 3 des instructions de

MASSDEKOR®



6 Monter la moustiquaire

La moustiquaire est posée sur la fenêtre ou sur la porte et fixée aux quatre coins avec une petite vis chacun :
· en haut à droite
· en haut à gauche
· en bas à droite
· en bas à gauche

Alternativement, la moustiquaire peut également être montée avec du ruban adhésif double face. Veuillez noter que le ruban adhésif doit être renouvelé après un certain temps afin de garantir un maintien sûr.

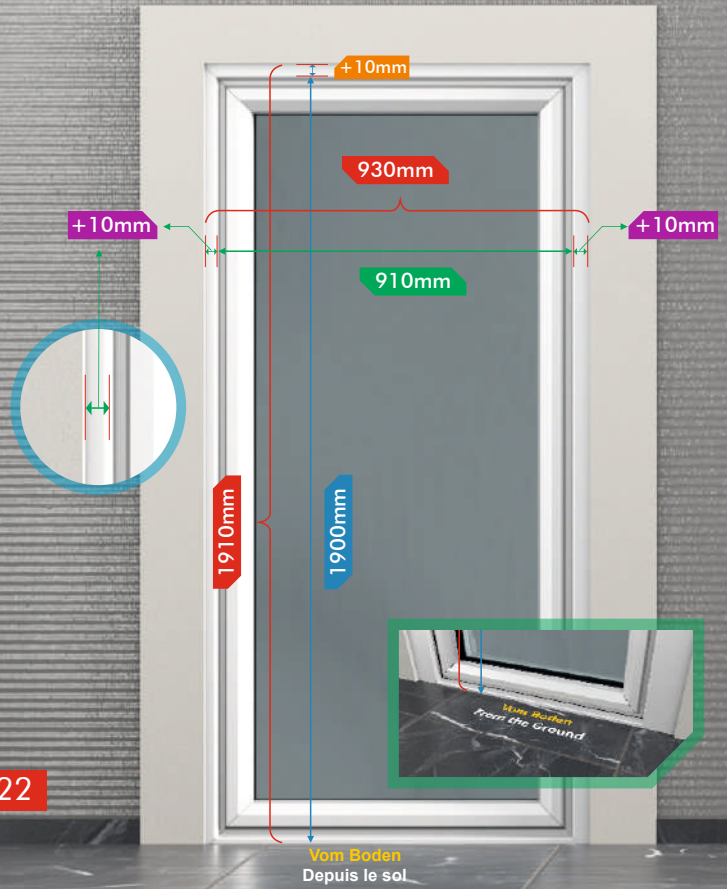
La moustiquaire peut être montée de deux manières :
· ouverture de gauche à droite
· ouverture de droite à gauche

Vous pouvez ainsi adapter le montage individuellement à votre situation d'installation.

10. Produit – Portes-fenêtres – Moustiquaires pour portes – Rail de guidage plat depuis la gauche →

11. Produit – Portes-fenêtres – Moustiquaires pour portes – Rail de guidage plat depuis la droite ←

MASSDEKOR®



7 Cas particulier : Pas d'espace continu de 30 mm sur les profilés de cadre

Cette section s'applique aux cas où un espace continu de 30 mm n'est pas disponible.
Valable pour les espaces à partir de 10 mm et inférieurs à 30 mm.

Exemple 1

Si un espace/jeu de 10 mm est présent dans le profilé de cadre gauche et droit, et qu'un espace/jeu de 10 mm est également présent dans le profilé de cadre supérieur et inférieur : Calcul de la dimension finie.

Exemple Largeur 910mm + 10mm + 10mm = 930mm

Exemple Hauteur 1900mm + 10mm = 1910 mm

Exemple 2

Si un espace/jeu de 18 mm est présent dans le profilé de cadre gauche, 22 mm dans le profilé de cadre droit et 26 mm dans le profilé de cadre supérieur : Calcul de la dimension finie.

Exemple Largeur 910mm + 22mm + 18mm = 950mm

Exemple Hauteur 1900mm + 26mm = 1926 mm

Fabriqué en Allemagne | Vidéo de montage via code QR | Monté en 5 minutes
Livraison dans toute l'Europe

MASSDEKOR®



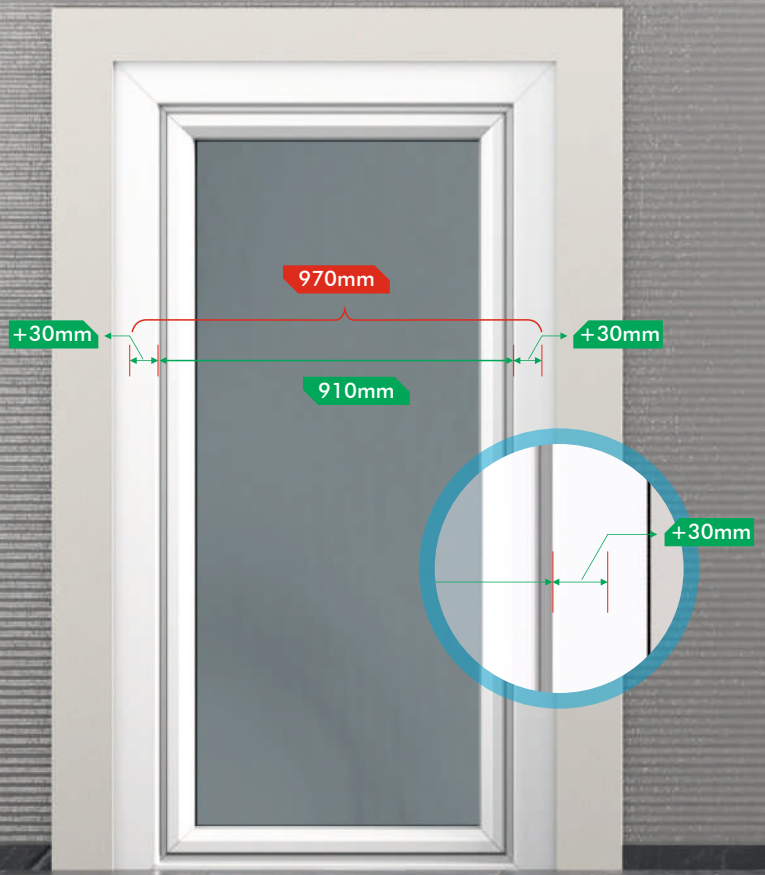
Guida alla misurazione di porte e finestre - Zanzariere su misura

(senza tapparella/veneziana)

1 Indicazioni generali

Vi preghiamo di osservare le seguenti indicazioni per misurare correttamente una zanzariera per diversi tipi di finestre e porte.

MASSDEKOR®



2 Misurare la larghezza
(senza tapparella/veneziana)

Per la larghezza abbiamo bisogno di almeno 30 mm di spazio sul lato sinistro e sul lato destro del telaio esterno della finestra, affinche il telaio della zanzariera sia a filo con il telaio della finestra agli angoli.

Il telaio della zanzariera e largo 30 mm.

Cosa fare se il telaio esterno della finestra è più stretto di 30 mm?

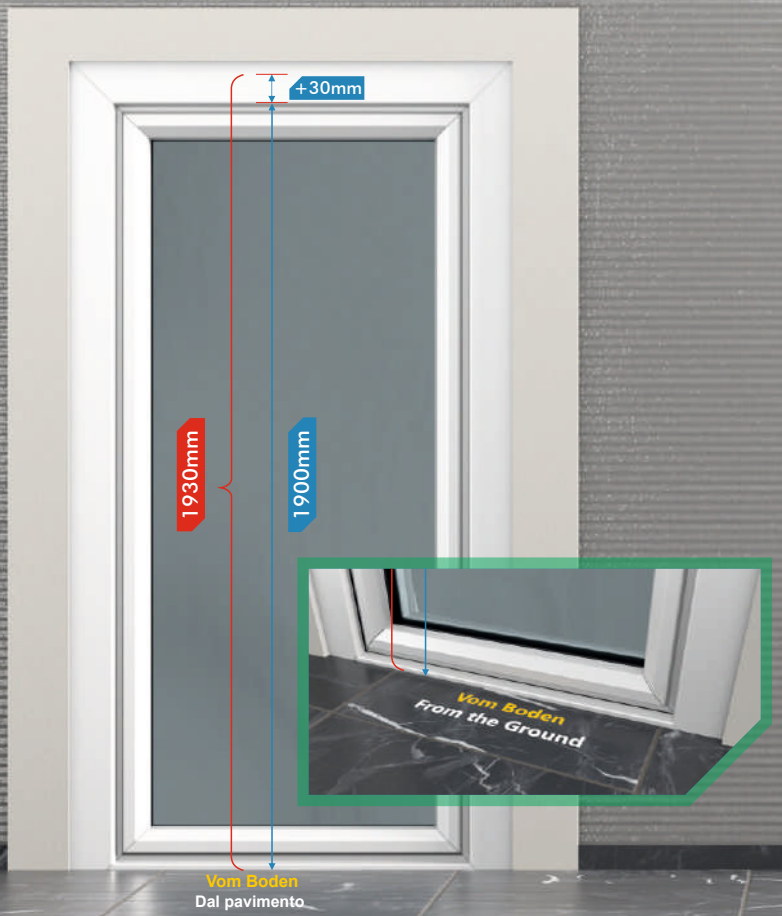
In questo caso misurate la larghezza da parete a parete, poiche il telaio della zanzariera poggia per 30 mm su ciascun lato e supera quindi il telaio della finestra.

Vi preghiamo di tenere presente che spesso le pareti non sono perfettamente dritte.

Sottraete quindi complessivamente 5 mm dalla misura rilevata (circa 2,5 mm a destra e circa 2,5 mm a sinistra).

In questo modo vi assicurate che la zanzariera possa essere montata senza problemi.

MASSDEKOR®



3 Misurare l'altezza

Anche in altezza, la larghezza del telaio della zanzariera e di 30 mm.

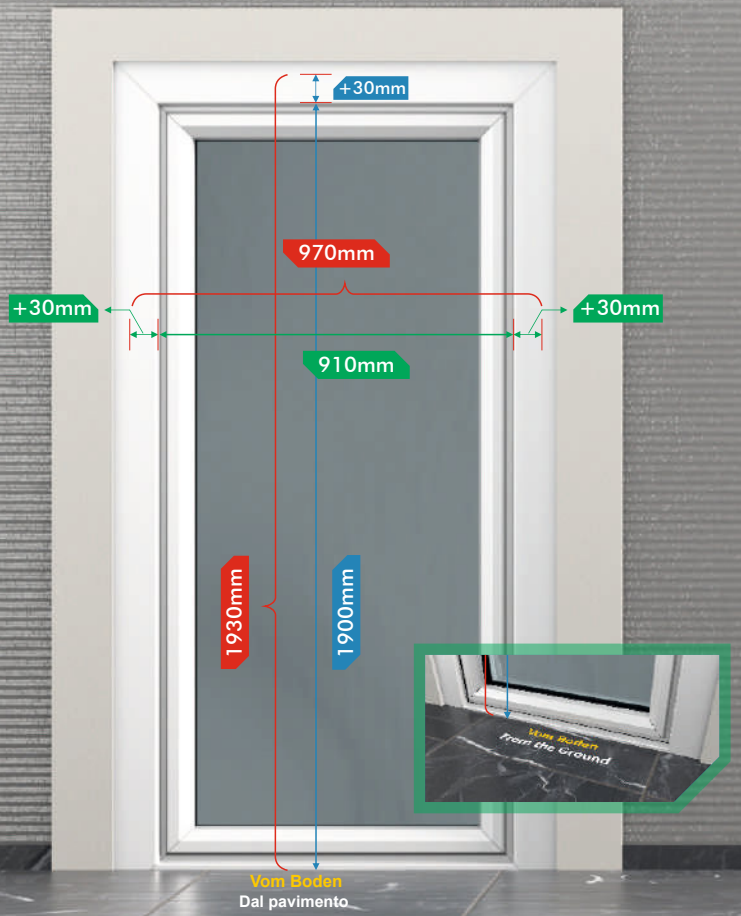
Misurate l'altezza dal pavimento fino al bordo superiore e aggiungete 30 mm a questa misura.

Esempio: 1900 mm + 30 mm = 1930 mm

Vi preghiamo di tenere presente:

Poiche le pareti e i pavimenti possono presentare irregolarita o una pendenza, la situazione di montaggio dovrebbe essere controllata accuratamente prima dell'ordine.

MASSDEKOR®



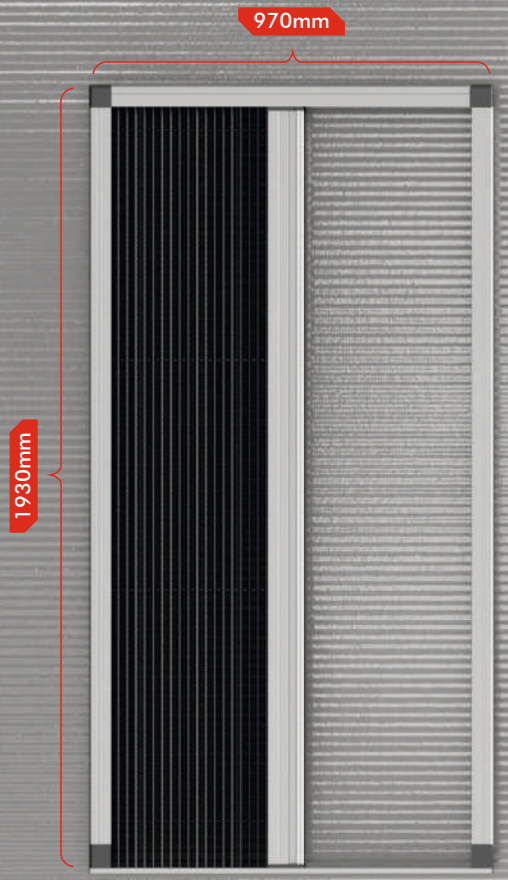
4 Guida alla misurazione di porte e finestre - Zanzariere su misura

Questa rappresentazione serve da riepilogo di come misurare correttamente la larghezza e l'altezza.

Esempio larghezza	910 mm + 30 mm + 30 mm = 970 mm
Esempio altezza	1900 mm + 30 mm = 1930 mm

Al momento dell'ordine devono essere inserite le misure finali.
Cio significa che nel modulo d'ordine devono essere indicate le misure finali gia calcolate (compresi i 30 mm aggiuntivi per lato), non le misure iniziali.

MASSDEKOR®



5 Zanzariera su misura

Qui vedete le misure finali esatte della zanzariera in larghezza e in altezza.

5.1 Larghezza

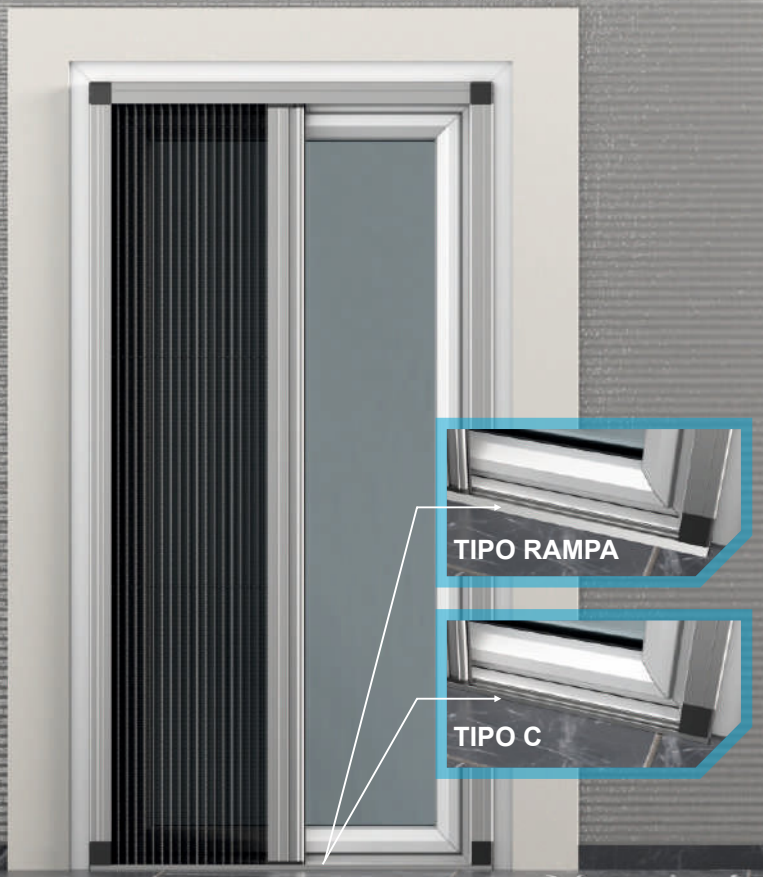
910 mm + 30 mm (lato destro) + 30 mm (lato sinistro) = 970 mm

5.2 Altezza

1900 mm + 30 mm (bordo superiore) = 1930 mm

Vi preghiamo di osservare il punto 3 della guida

MASSDEKOR®



6 Montare la zanzariera

La zanzariera viene applicata alla finestra o alla porta e fissata ai quattro angoli con una piccola vite per ciascun angolo:

- in alto a destra
- in alto a sinistra
- in basso a destra
- in basso a sinistra

In alternativa, la zanzariera puo essere montata anche con nastro biadesivo. Vi preghiamo di tenere presente che il nastro adesivo deve essere sostituito dopo un certo periodo per garantire una tenuta sicura.

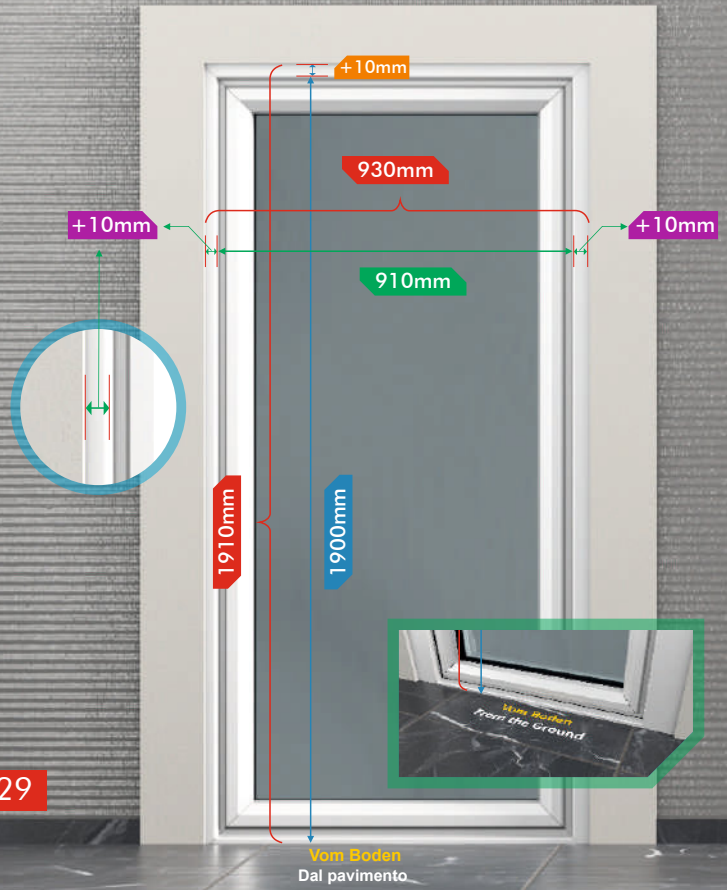
La zanzariera puo essere montata in due modi:

- apertura da sinistra a destra
- apertura da destra a sinistra

In questo modo potete adattare il montaggio individualmente alla vostra situazione di installazione.

10. Prodotto - Porte per terrazza - Protezione dagli insetti e zanzariere per porte - Guida piatta da sinistra→
11. Prodotto - Porte per terrazza - Protezione dagli insetti e zanzariere per porte - Guida piatta da destra←

MASSDEKOR®



7 Caso particolare: nessuno spazio continuo di 30 mm sui profili del telaio

Questa sezione si applica ai casi in cui non e disponibile uno spazio continuo di 30 mm.

Valida per spazi a partire da 10 mm e inferiori a 30 mm.

Esempio 1

Se nel profilo del telaio a sinistra e a destra sono presenti 10 mm di spazio e anche nel profilo del telaio superiore e inferiore sono presenti 10 mm di spazio: calcolo della misura finale.

Esempio larghezza 910mm + 10mm + 10mm = 930mm

Esempio altezza 1900mm + 10mm = 1910 mm

Esempio 2

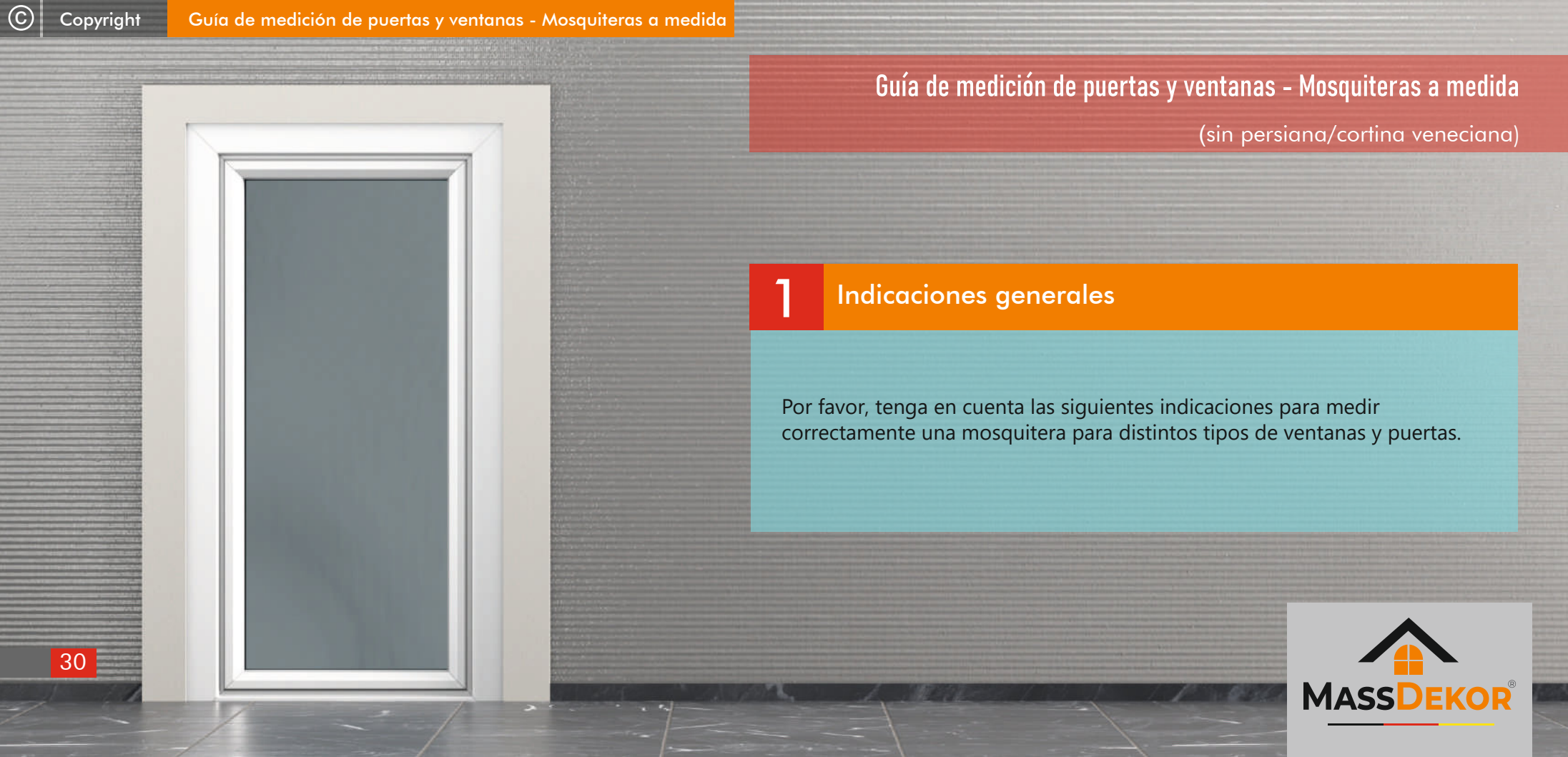
Se nel profilo del telaio sinistro sono presenti 18 mm di spazio, in quello destro 22 mm e nel profilo del telaio superiore 26 mm: calcolo della misura finale.

Esempio larghezza 910mm + 22mm + 18mm = 950mm

Esempio altezza 1900mm + 26mm = 1926 mm

Prodotto in Germania Video di montaggio tramite codice QR Montato in 5 minuti
Spedizione in tutta Europa

MASSDEKOR®



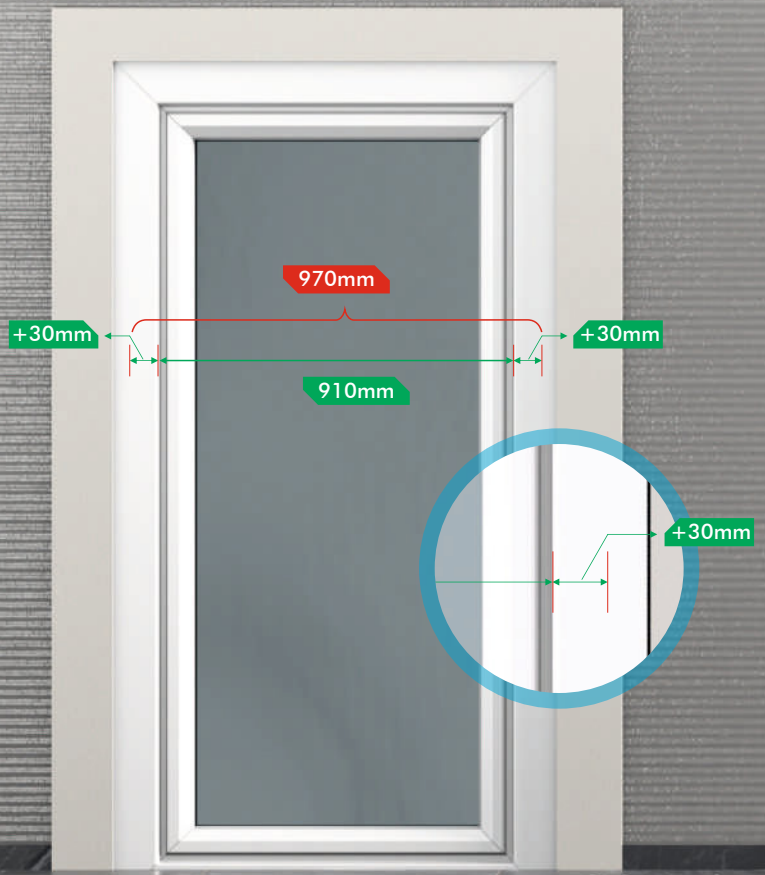
Guía de medición de puertas y ventanas - Mosquiteras a medida

(sin persiana/cortina veneciana)

1 Indicaciones generales

Por favor, tenga en cuenta las siguientes indicaciones para medir correctamente una mosquitera para distintos tipos de ventanas y puertas.

MASSDEKOR®



2 Medir la anchura
(sin persiana/cortina veneciana)

Para la anchura necesitamos, tanto a la izquierda como a la derecha, al menos 30 mm de espacio en el marco exterior de la ventana, para que el marco de la mosquitera quede a ras del marco de la ventana en las esquinas.

El marco de la mosquitera tiene 30 mm de ancho.

¿Qué hay que hacer si el marco exterior de la ventana es más estrecho que 30 mm?

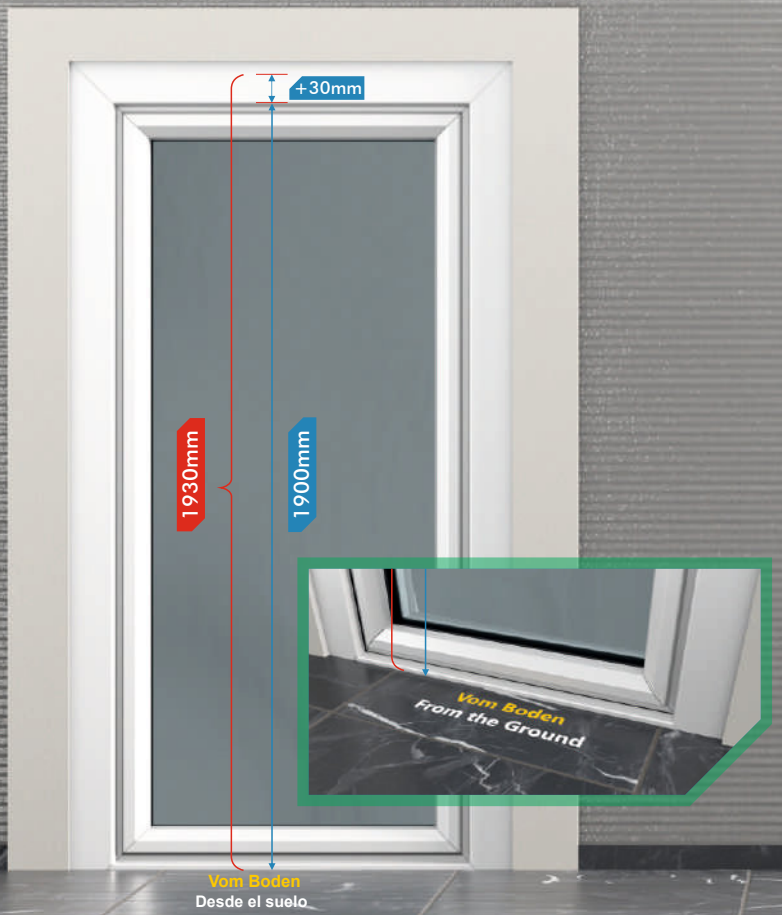
En este caso, mida la anchura de pared a pared, ya que el marco de la mosquitera se apoya 30 mm en cada lado y, por tanto, sobresale del marco de la ventana.

Tenga en cuenta que las paredes a menudo no son completamente rectas.

Por ello, reste un total de 5 mm a la medida obtenida (aproximadamente 2,5 mm a la derecha y 2,5 mm a la izquierda).

Asi se asegura de que la mosquitera pueda montarse sin problemas.

MASSDEKOR®



3 Medir la altura

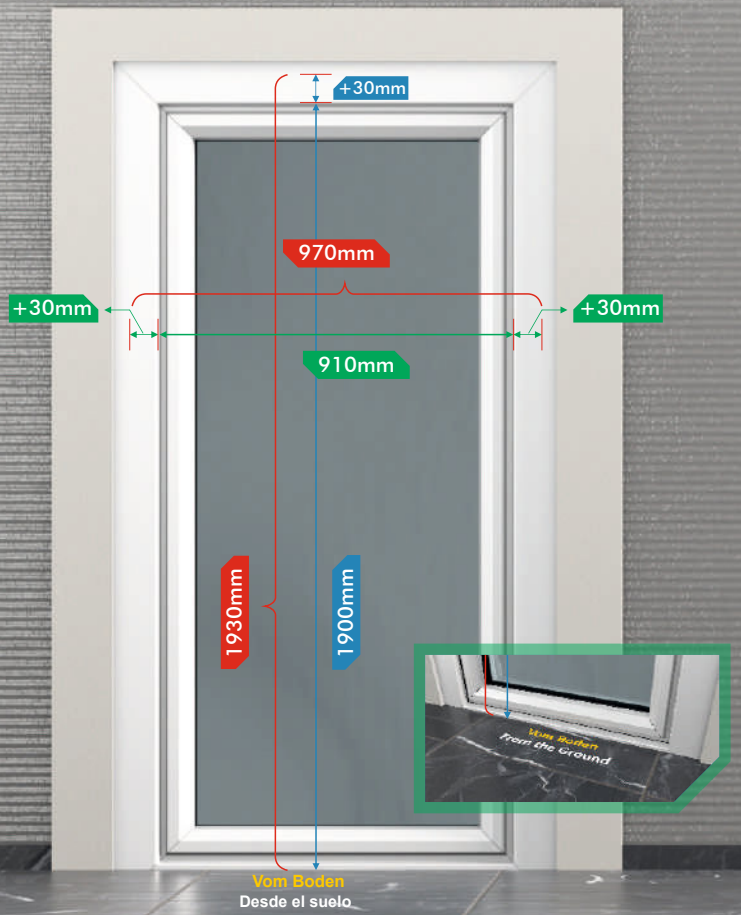
Tambien en altura, el marco de la mosquitera tiene una anchura de 30 mm.
Mida la altura desde el suelo hasta el borde superior y anada 30 mm a esta medida.

Ejemplo: 1900 mm + 30 mm = 1930 mm

Tenga en cuenta:

Dado que las paredes y los suelos pueden presentar irregularidades o una pendiente, la situacion de montaje debe comprobarse cuidadosamente antes de realizar el pedido.

MASSDEKOR®



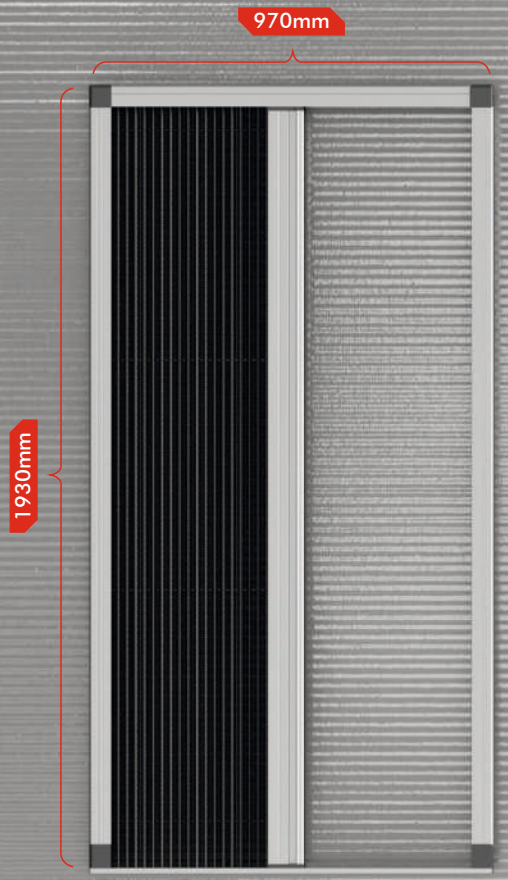
4 Guía de medición de puertas y ventanas - Mosquiteras a medida

Esta representacion sirve como resumen de como medir correctamente la anchura y la altura.

Ejemplo anchura	910 mm + 30 mm + 30 mm = 970 mm
Ejemplo altura	1900 mm + 30 mm = 1930 mm

Al realizar el pedido deben introducirse las medidas finales.
Esto significa que en el formulario de pedido deben introducirse las medidas finales ya calculadas (incluidos los 30 mm adicionales por cada lado), no las medidas iniciales.

MASSDEKOR®



5 Mosquitera a medida

Aqui puede ver las medidas finales exactas de la mosquitera, tanto de anchura como de altura.

5.1 Anchura

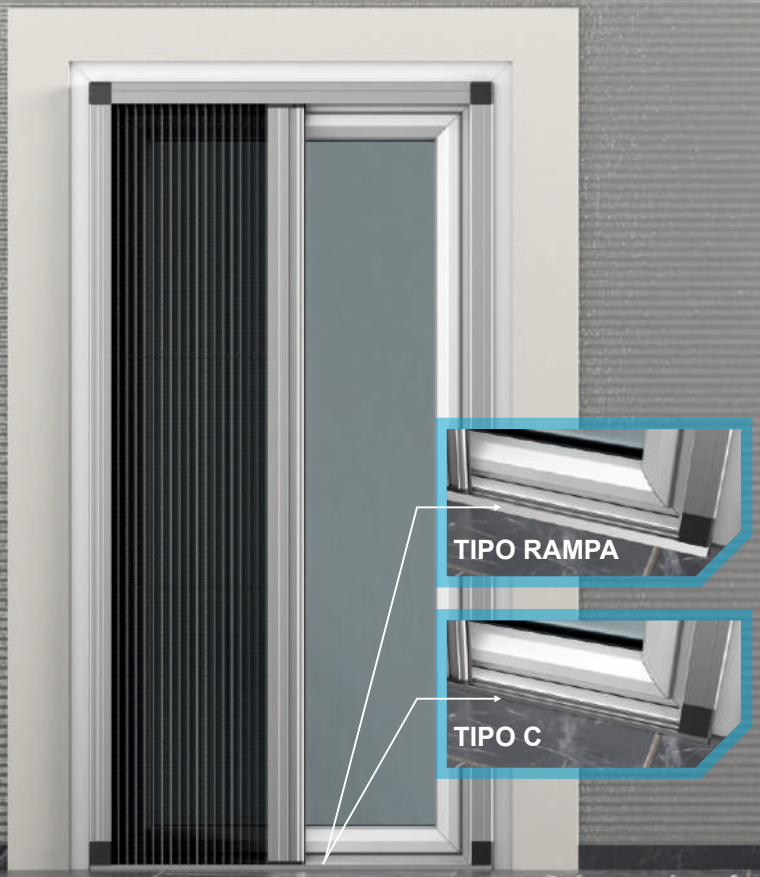
910 mm + 30 mm (lado derecho) + 30 mm (lado izquierdo) = 970 mm

5.2 Altura

1900 mm + 30 mm (borde superior) = 1930 mm

Tenga en cuenta el punto 3 de la guia de

MASSDEKOR®



6 Montar la mosquitera

La mosquitera se coloca en la ventana o en la puerta y se fija en las cuatro esquinas con un tornillo pequeno en cada una:

- arriba a la derecha
- arriba a la izquierda
- abajo a la derecha
- abajo a la izquierda

Como alternativa, la mosquitera tambien puede montarse con cinta adhesiva de doble cara. Tenga en cuenta que la cinta adhesiva debe sustituirse despues de cierto tiempo para garantizar una sujecion segura.

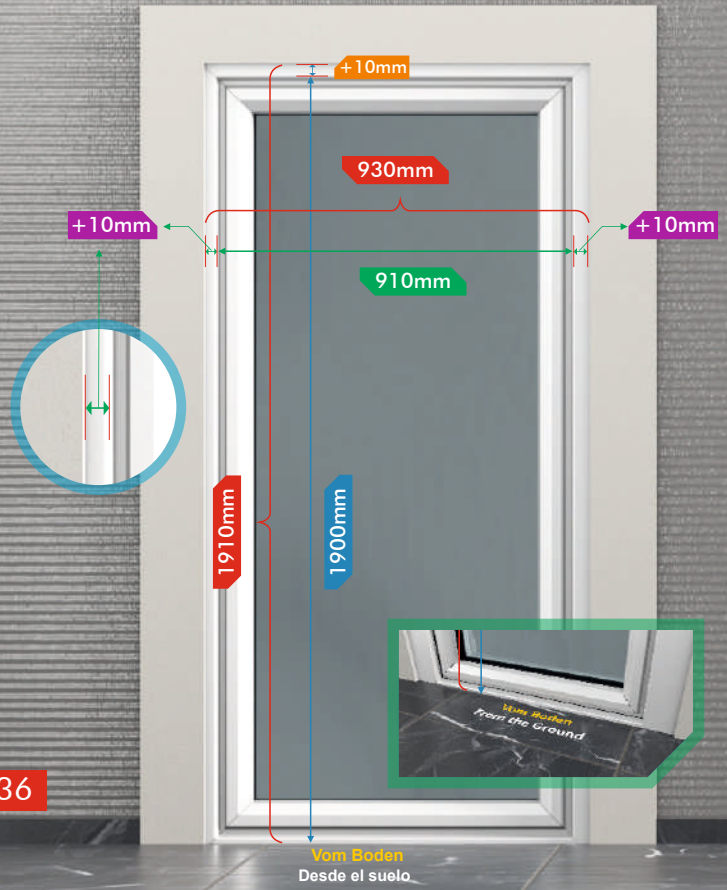
La mosquitera puede montarse de dos maneras:

- apertura de izquierda a derecha
- apertura de derecha a izquierda

Asi puede adaptar el montaje de forma individual a su situacion de instalacion.

10. Producto - Puertas de terraza - Proteccion contra insectos y mosquiteras para puertas - Carril de deslizamiento plano desde la izquierda →
11. Producto - Puertas de terraza - Proteccion contra insectos y mosquiteras para puertas - Carril de deslizamiento plano desde la derecha ←

MASSDEKOR®



7 Caso especial: no hay una distancia continua de 30 mm en los perfiles del marco

Esta seccion se aplica a los casos en los que no hay una distancia continua de 30 mm.

Valida para distancias a partir de 10 mm e inferiores a 30 mm.

Ejemplo 1

Si en los perfiles del marco izquierdo y derecho hay 10 mm de espacio/holgura y en los perfiles del marco superior e inferior tambien hay 10 mm de espacio/holgura: calculo de la medida final.

Ejemplo anchura	910mm + 10mm + 10mm = 930mm
Ejemplo altura	1900mm + 10mm = 1910 mm

Ejemplo 2

Si en el perfil del marco izquierdo hay 18 mm de espacio/holgura, en el derecho 22 mm y en el superior 26 mm: calculo de la medida final.

Ejemplo anchura	910mm + 22mm + 18mm = 950mm
Ejemplo altura	1900mm + 26mm = 1926 mm

Fabricado en Alemania | Video de montaje mediante codigo QR | Montado en 5 minutos
Envios a toda Europa

MASSDEKOR®



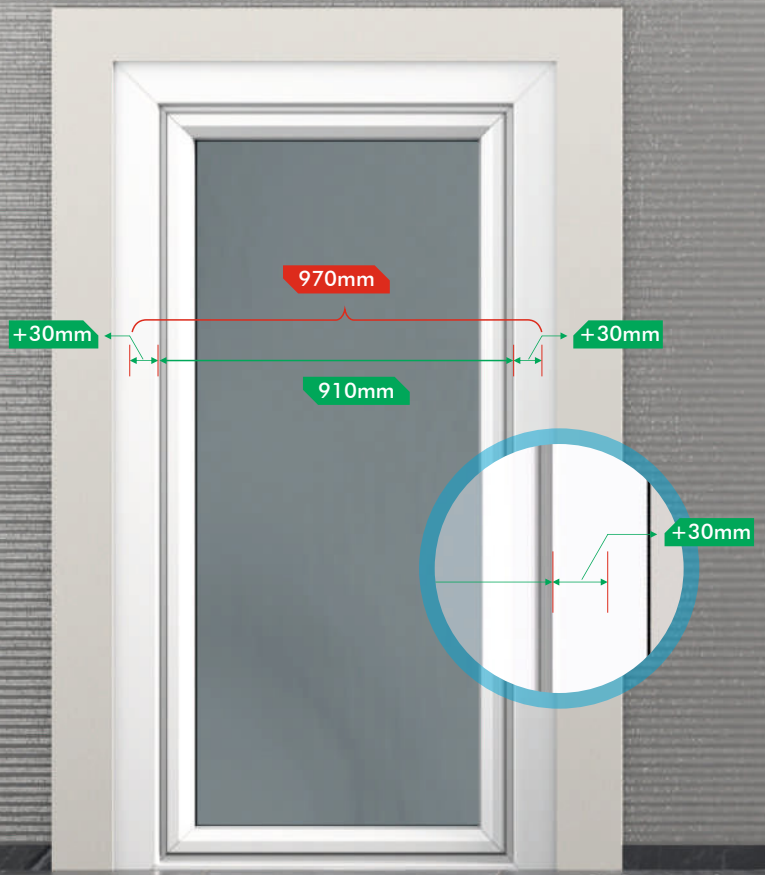
Instruções de medição de portas e janelas - Mosquiteiras à medida

(sem estore de enrolar/persiana)

1 Indicações gerais

Por favor, tenha em atencao as seguintes indicacoes para medir corretamente uma mosquiteira para diferentes tipos de janelas e portas.

MASSDEKOR®



2 Medir a largura
(sem estore de enrolar/persiana)

Para a largura, precisamos de pelo menos 30 mm de espaco no caixilho exterior da janela, tanto do lado esquerdo como do lado direito, para que o caixilho da mosquiteira fique alinhado com o caixilho da janela nos cantos.

O caixilho da mosquiteira tem 30 mm de largura.

O que fazer se o caixilho exterior da janela tiver menos de 30 mm de largura?

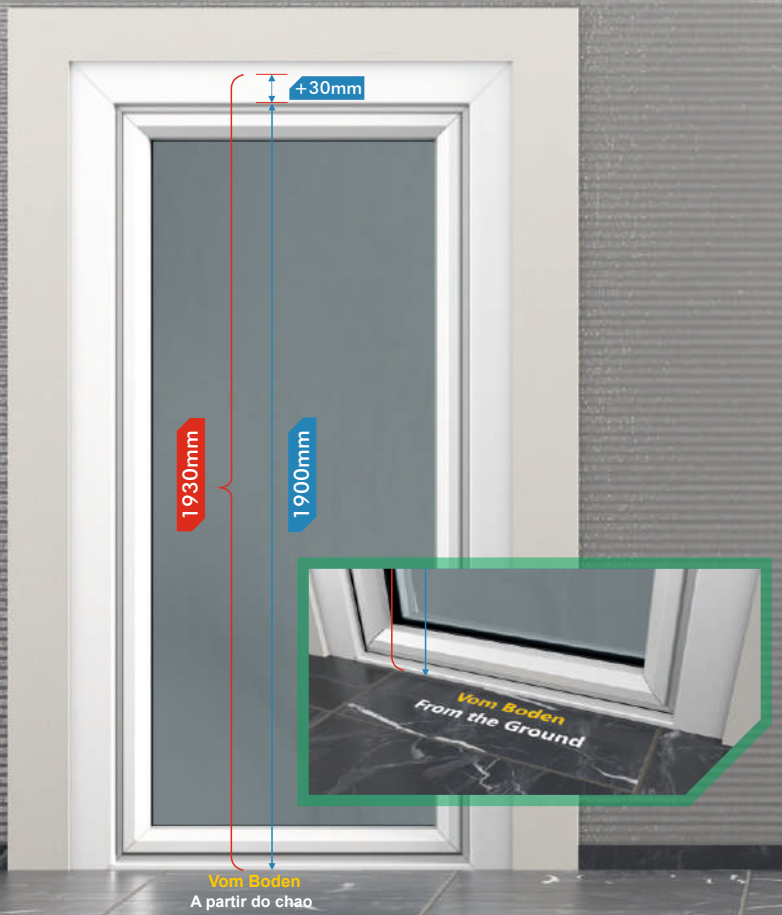
Neste caso, meca a largura de parede a parede, uma vez que o caixilho da mosquiteira assenta 30 mm de cada lado e, por isso, ultrapassa o caixilho da janela.

Tenha em atencao que, muitas vezes, as paredes nao sao completamente direitas.

Por isso, subtraia um total de 5 mm a medida obtida (cerca de 2,5 mm a direita e cerca de 2,5 mm a esquerda).

Desta forma, garante que a mosquiteira pode ser montada sem problemas.

MASSDEKOR®



3 Medir a altura

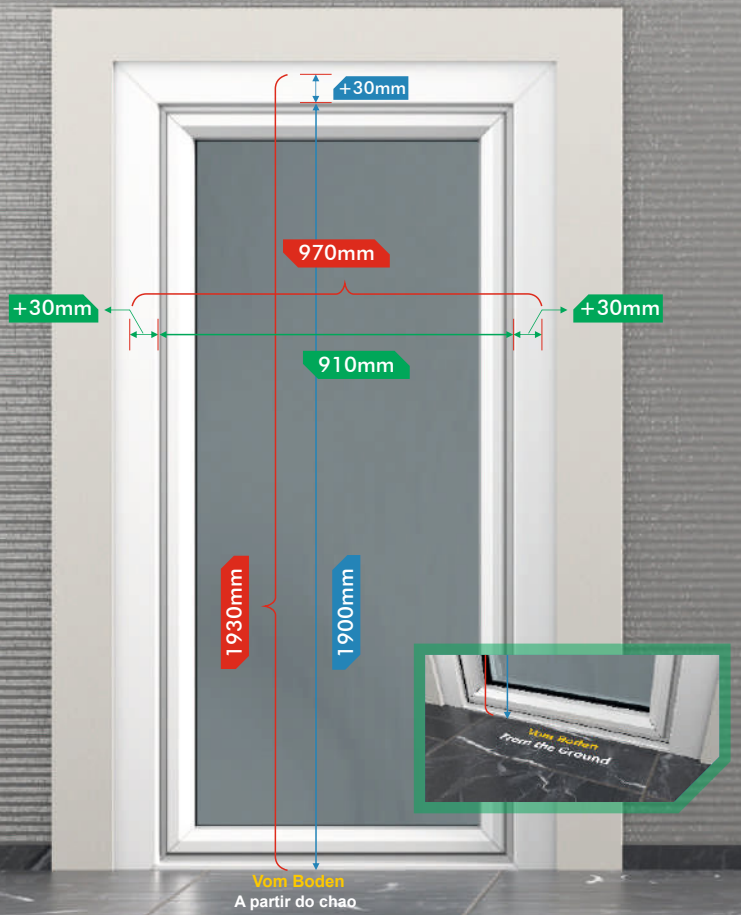
Tambem na altura, a largura do caixilho da mosquiteira e de 30 mm.

Meca a altura desde o chao ate ao bordo superior e acrescente 30 mm a esta medida.

Exemplo: 1900 mm + 30 mm = 1930 mm

Tenha em atenção:
Uma vez que as paredes e os pavimentos podem apresentar irregularidades ou uma inclinacao, a situacao de montagem deve ser cuidadosamente verificada antes da encomenda.

MASSDEKOR®



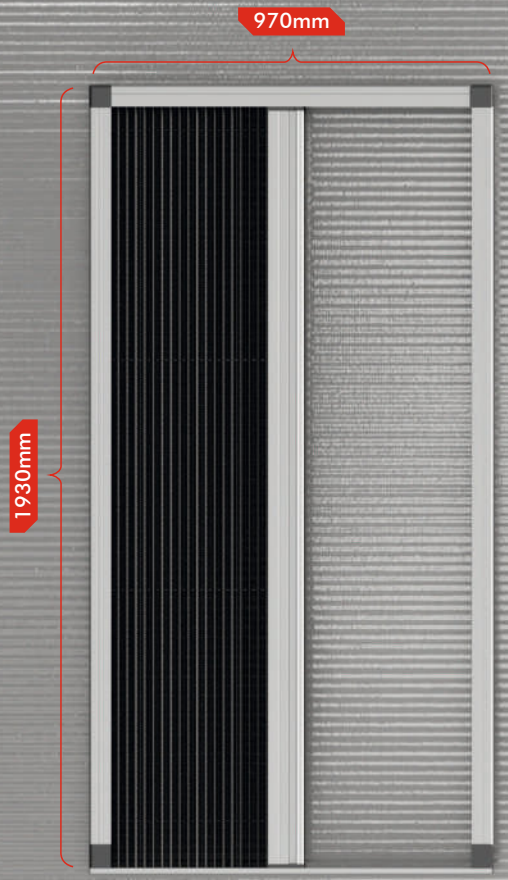
4 Instruções de medição de portas e janelas - Mosquiteiras à medida

Esta representacao serve de resumo de como medir corretamente a largura e a altura.

Exemplo largura	910 mm + 30 mm + 30 mm = 970 mm
Exemplo altura	1900 mm + 30 mm = 1930 mm

Ao fazer a encomenda, devem ser introduzidas as medidas finais.
Isto significa que, no formulario de encomenda, devem ser indicadas as medidas finais ja calculadas (incluindo os 30 mm adicionais de cada lado), e nao as medidas iniciais.

MASSDEKOR®



5 Mosquiteira à medida

Aqui pode ver as medidas finais exatas da mosquiteira em largura e em altura.

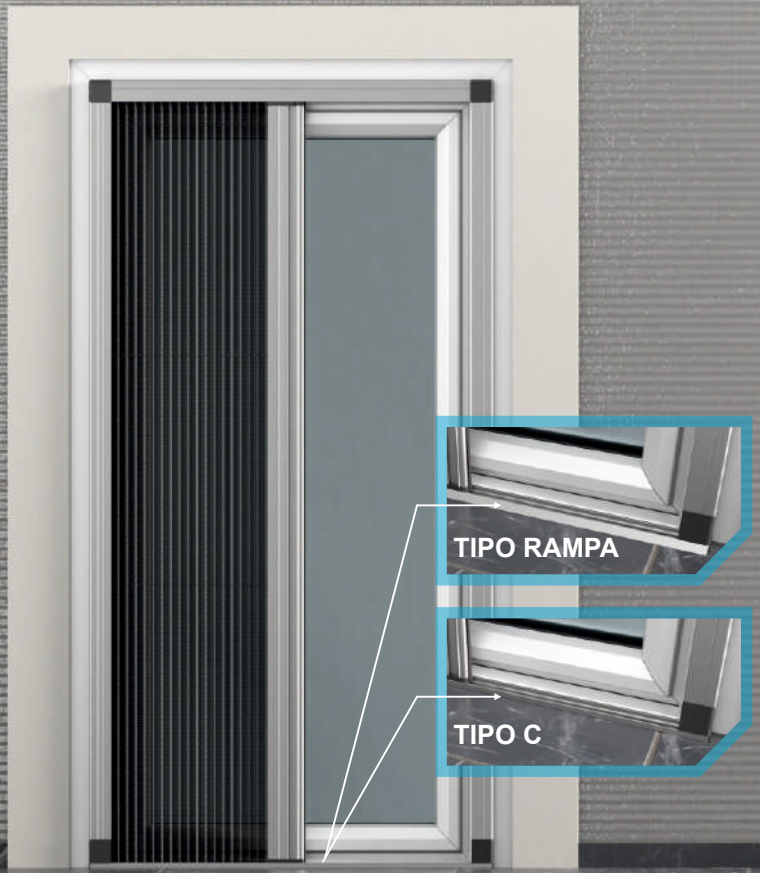
5.1 Largura

910 mm + 30 mm (lado direito) + 30 mm (lado esquerdo) = 970 mm

5.2 Altura

1900 mm + 30 mm (bordo superior) = 1930 mm

Tenha em atencao o ponto 3 das instrucoes de



6 Montar a mosquiteira

A mosquiteira e colocada na janela ou na porta e fixada nos quatro cantos, cada um com um pequeno parafuso:

- em cima a direita
- em cima a esquerda
- em baixo a direita
- em baixo a esquerda

Em alternativa, a mosquiteira tambem pode ser montada com fita adesiva de dupla face. Tenha em atencao que a fita adesiva deve ser substituida apos algum tempo para garantir uma fixacao segura.

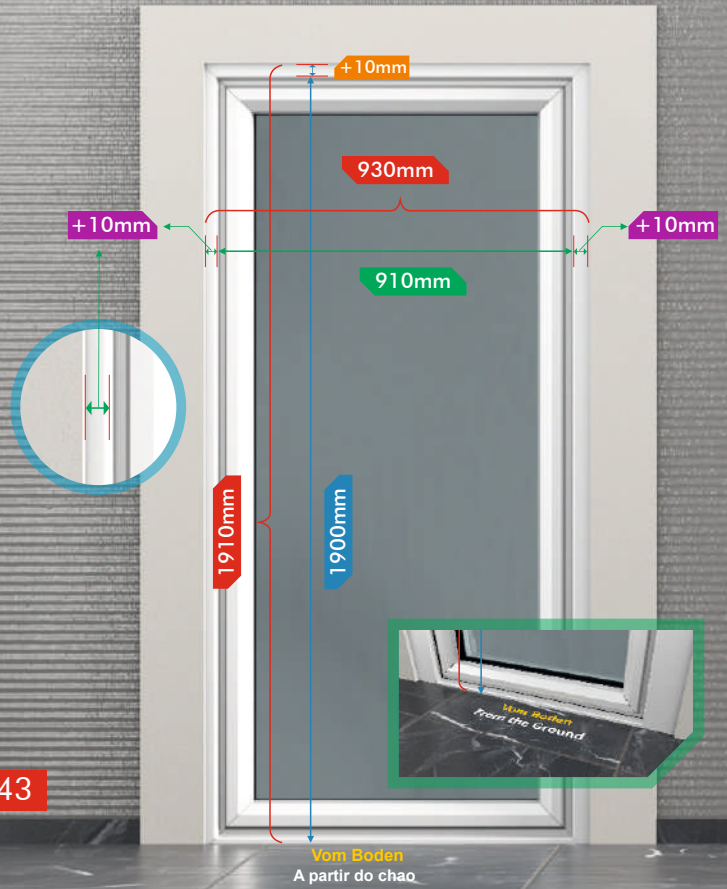
A mosquiteira pode ser montada de duas formas:

- abertura da esquerda para a direita
- abertura da direita para a esquerda

Desta forma, pode adaptar a montagem individualmente a sua situacao de instalacao.

10. Produto - Portas de terraco - Protecao contra insetos e mosquiteiras para portas - Calha plana de deslizamento a partir da esquerda →
11. Produto - Portas de terraco - Protecao contra insetos e mosquiteiras para portas - Calha plana de deslizamento a partir da direita ←

MASSDEKOR®



7 Caso especial: não há uma distância contínua de 30 mm nos perfis do caixilho

Esta seccao aplica-se aos casos em que nao existe uma distancia continua de 30 mm.

Valida para distancias a partir de 10 mm e inferiores a 30 mm.

Exemplo 1

Se houver 10 mm de espaco/folga nos perfis esquerdo e direito do caixilho e tambem 10 mm de espaco/folga nos perfis superior e inferior do caixilho: calculo da medida final.

Exemplo largura 910mm + 10mm + 10mm = 930mm

Exemplo altura 1900mm + 10mm = 1910 mm

Exemplo 2

Se houver 18 mm de espaco/folga no perfil esquerdo do caixilho, 22 mm no direito e 26 mm no perfil superior do caixilho: calculo da medida final.

Exemplo largura 910mm + 22mm + 18mm = 950mm

Exemplo altura 1900mm + 26mm = 1926 mm

Fabricado na Alemanha | Video de montagem atraves de codigo QR | Montado em 5 minutos
Envio para toda a Europa

MASSDEKOR®



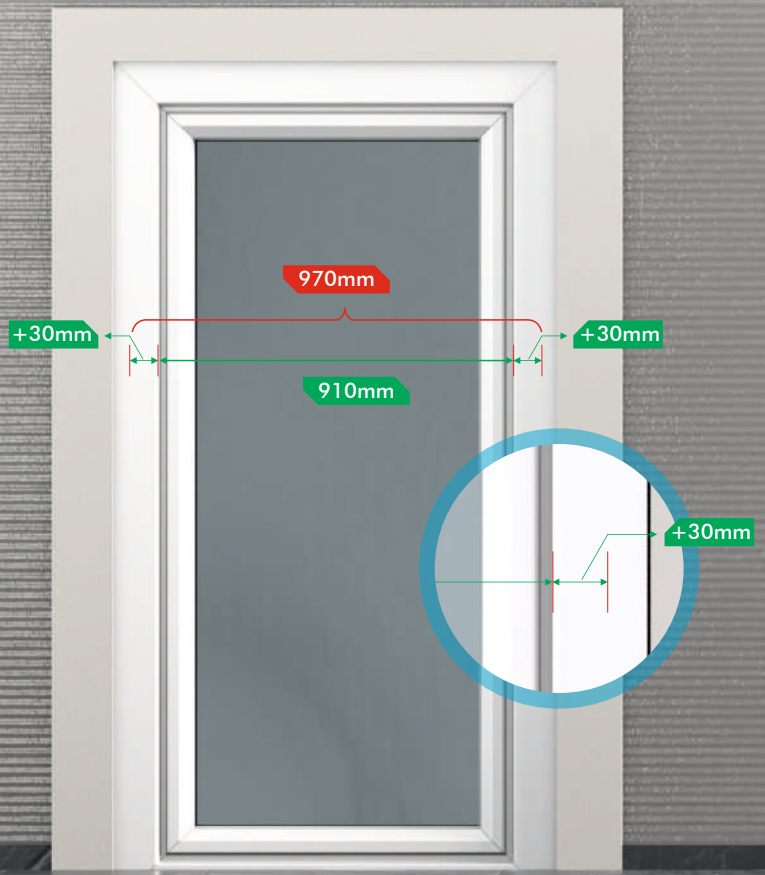
Meetinstructies voor deuren en ramen - Horren op maat

(zonder rolluik / jaloezie)

1 Algemene aanwijzingen

Neem de volgende aanwijzingen in acht om een hor voor verschillende soorten ramen en deuren correct op te meten.

MASSDEKOR®



2 De breedte meten
(zonder rolluik / jaloezie)

Voor de breedte hebben wij aan de linker- en rechterkant van het buitenste raamkozijn telkens minstens 30 mm ruimte nodig, zodat het frame van de hor in de hoeken gelijk aansluit op het raamkozijn.

Het frame van de hor is 30 mm breed.

Wat moet u doen als het buitenste raamkozijn smaller is dan 30 mm?

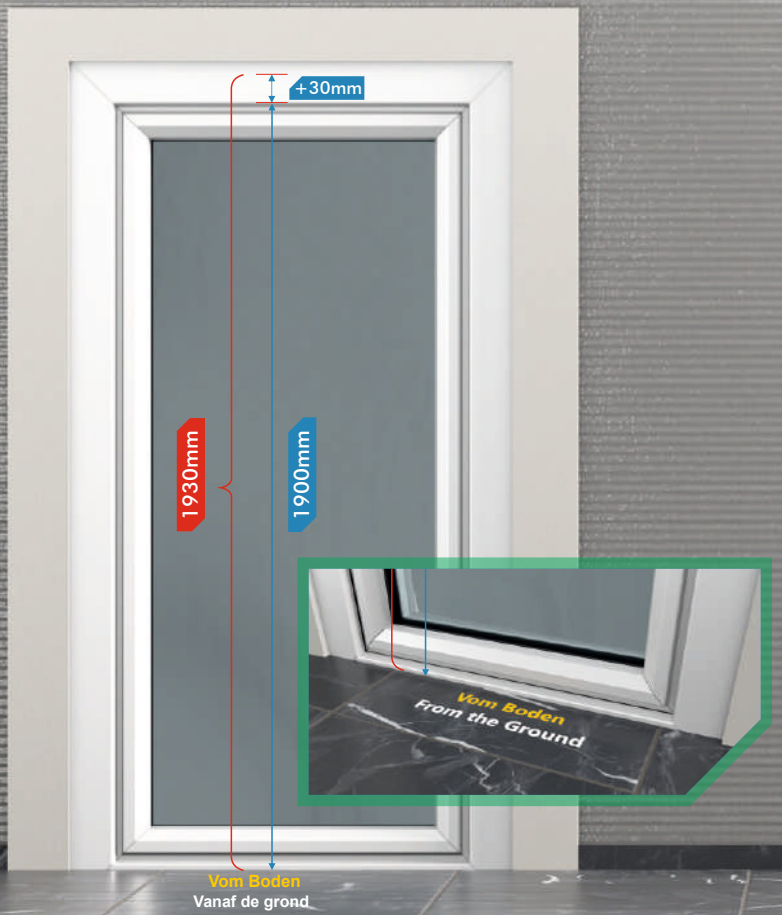
Meet in dat geval de breedte van muur tot muur. Het frame van de hor rust aan beide kanten telkens 30 mm op het raamkozijn en steekt daardoor voorbij het raamkozijn uit.

Houd er rekening mee dat muren vaak niet helemaal recht zijn.

Trek daarom in totaal 5 mm van de gemeten maat af, ongeveer 2,5 mm aan de rechterkant en 2,5 mm aan de linkerkant.

Zo zorgt u ervoor dat de hor zonder problemen kan worden gemonteerd.

MASSDEKOR®



3 De hoogte meten

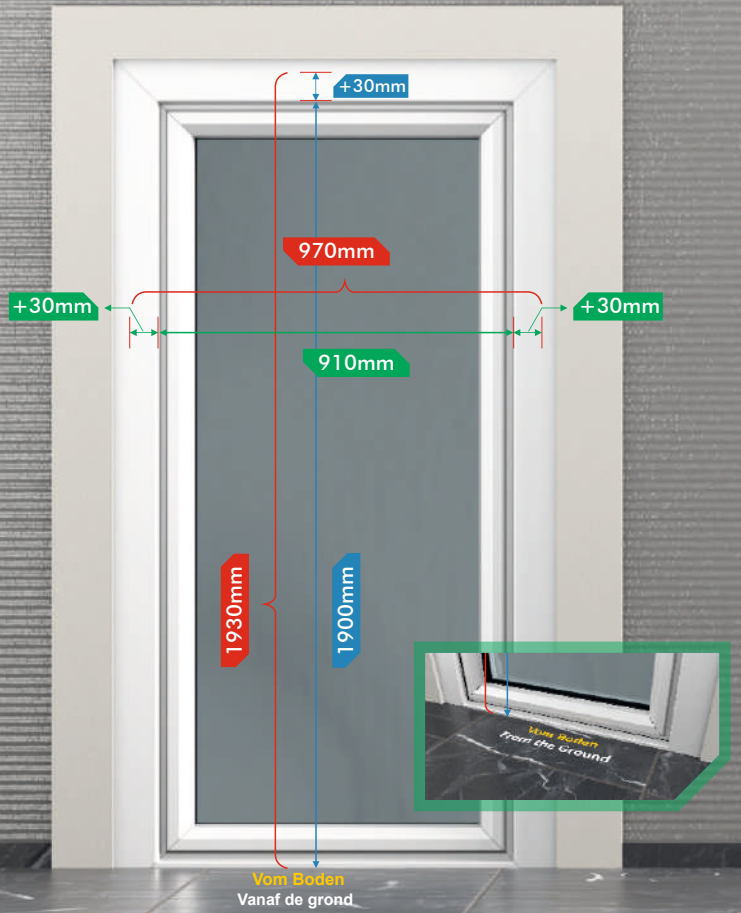
Ook bij het meten van de hoogte is het frame van de hor 30 mm breed.

Meet de hoogte vanaf de vloer tot aan de bovenrand en tel 30 mm bij deze maat op.

Voorbeeld: 1900 mm + 30 mm = 1930 mm

Let op:
Omdat muren en vloeren oneffenheden of een helling kunnen hebben, moet de montagesituatie vóór de bestelling zorgvuldig worden gecontroleerd.

MASSDEKOR®



4 Meetinstructies voor deuren en ramen - Horren op maat

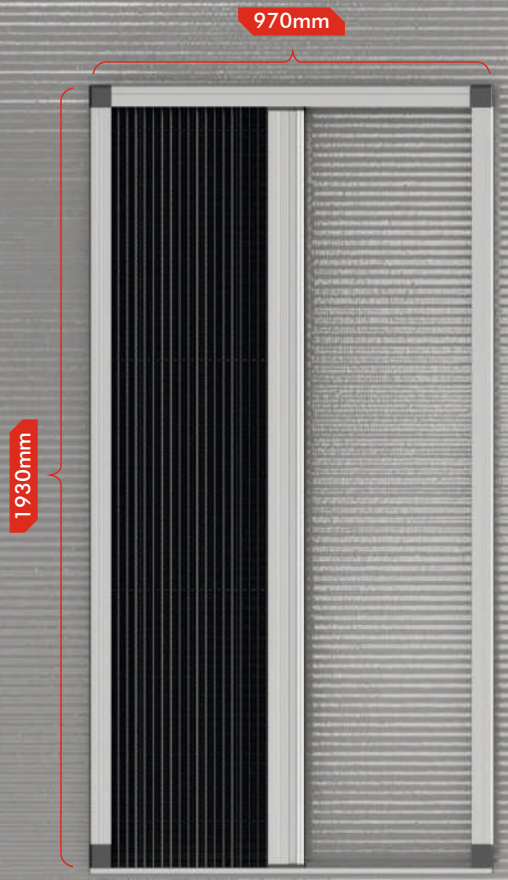
Deze afbeelding vat samen hoe de breedte en hoogte correct worden gemeten.

Voorbeeld breedte 910 mm + 30 mm + 30 mm = 970 mm

Voorbeeld hoogte 1900 mm + 30 mm = 1930 mm

Bij de bestelling moeten de definitieve maten worden ingevoerd.
Dat betekent dat de al berekende eindmaten, inclusief de extra 30 mm per kant, in het bestelformulier moeten worden ingevuld — niet de oorspronkelijke maten.

MASSDEKOR®



5 Hor op maat

Hier ziet u de exacte eindmaten voor de breedte en hoogte van de hor.

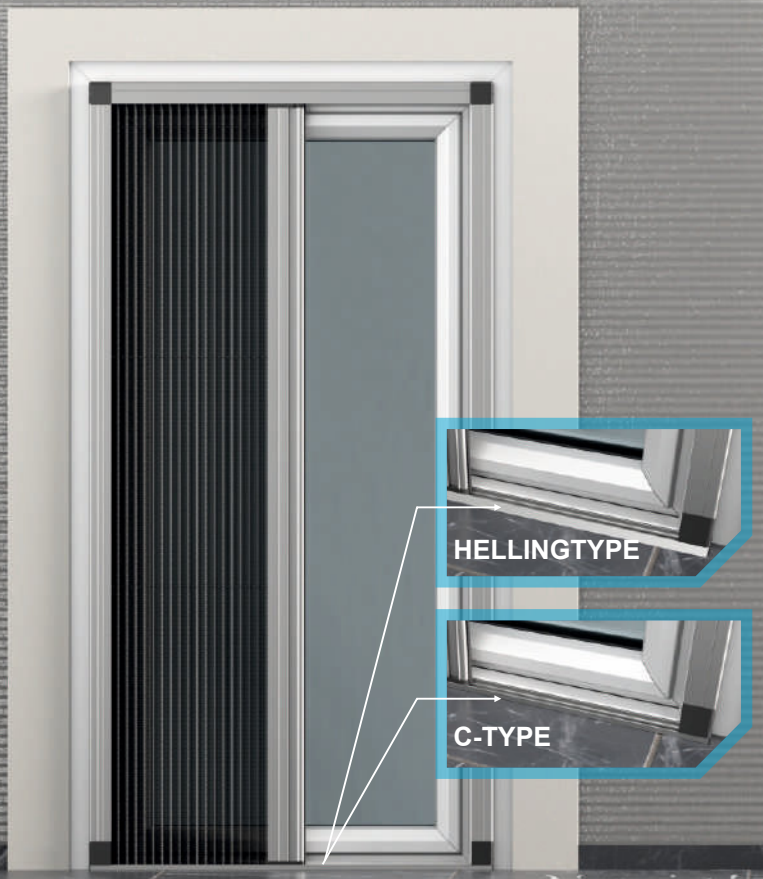
5.1 Breedte

910 mm + 30 mm (rechterkant) + 30 mm (linkerkant) = 970 mm

5.2 Hoogte

1900 mm + 30 mm (bovenrand) = 1930 mm

Neem punt 3 van de meetinstructies in acht.



6 De hor monteren

De hor wordt op het raam of de deur aangebracht en in elk van de vier hoeken met een kleine schroef bevestigd:
- rechtsboven
- linksboven
- rechtsonder
- linksonder

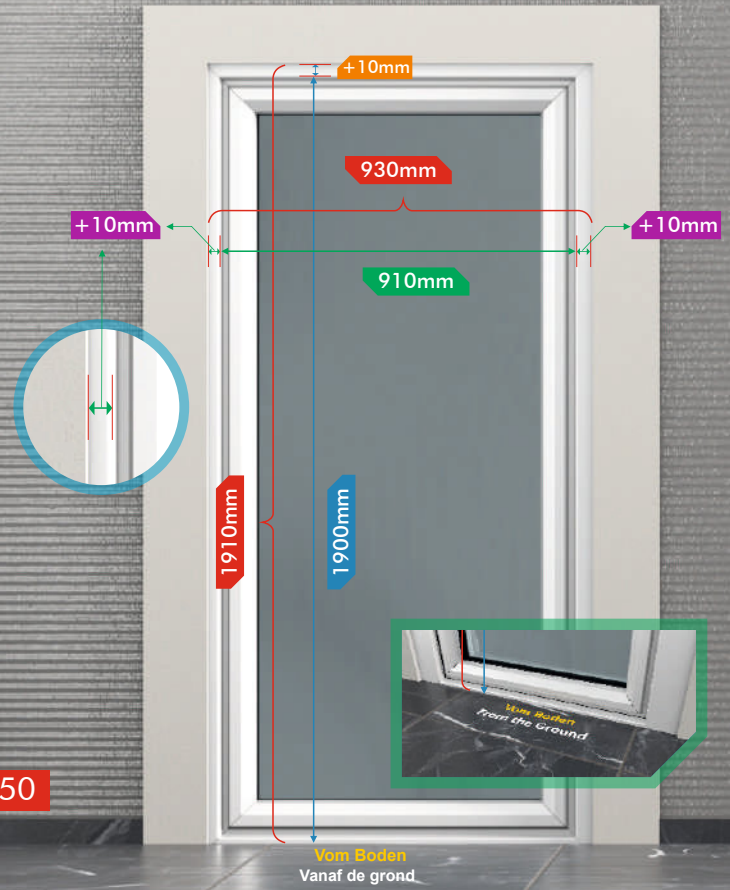
De hor kan ook met dubbelzijdig plakband worden gemonteerd. Houd er rekening mee dat het plakband na enige tijd moet worden vervangen om een stevige bevestiging te garanderen.

De hor kan op twee manieren worden gemonteerd:
- opening van links naar rechts
- opening van rechts naar links

Zo kunt u de montage aanpassen aan uw montagesituatie.

10. Product - Terrasdeuren - Insectenbescherming en horren voor deuren - Vlakke looprail vanaf links →
11. Product - Terrasdeuren - Insectenbescherming en horren voor deuren - Vlakke looprail vanaf rechts ←

MASSDEKOR®



7 Bijzonder geval: geen doorlopende afstand van 30 mm bij de kozijnprofielen

Dit gedeelte geldt voor gevallen waarin geen doorlopende afstand van 30 mm aanwezig is.

Het geldt voor afstanden vanaf 10 mm en kleiner dan 30 mm.

Voorbeeld 1

Als er in het linker- en rechterkozijnprofiel 10 mm ruimte/spleet aanwezig is en in het bovenste en onderste kozijnprofiel eveneens 10 mm ruimte/spleet: berekening van de eindmaat.

Voorbeeld breedte 910mm + 10mm + 10mm = 930mm

Voorbeeld hoogte 1900mm + 10mm = 1910 mm

Voorbeeld 2

Als er in het linkerkozijnprofiel 18 mm, in het rechterkozijnprofiel 22 mm en in het bovenste kozijnprofiel 26 mm ruimte/spleet aanwezig is: berekening van de eindmaat.

Voorbeeld breedte 910mm + 22mm + 18mm = 950mm

Voorbeeld hoogte 1900mm + 26mm = 1926 mm

Gemaakt in Duitsland | Montagevideo via QR-code | In 5 minuten gemonteerd
Verzending in heel Europa

MASSDEKOR®



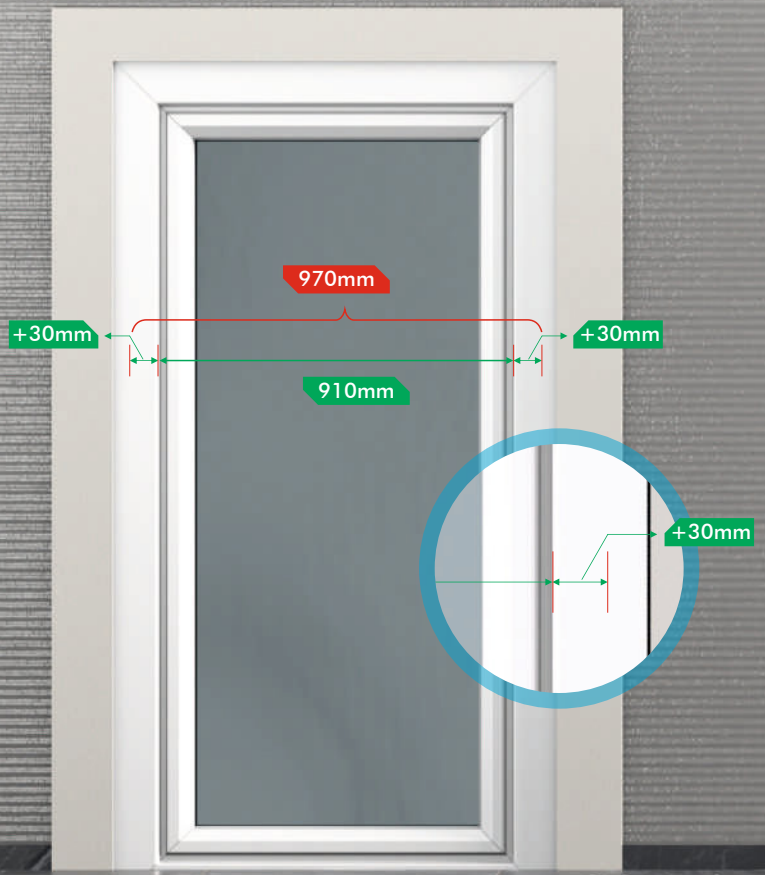
Mätanvisningar för dörrar och fönster - Måttanpassade insektsnät

(utan rulljalusi/persienn)

1 Allmänna anvisningar

Observera följande anvisningar för korrekt mätning av ett insektsnät för olika typer av fönster och dörrar.

MASSDEKOR®



2 Mät bredden
(utan rulljalusi/persienn)

För bredden behöver vi minst 30 mm utrymme på fönstrets ytterkarm, både på vänster och höger sida, så att insektsnätets ram ligger kant i kant med fönsterkarmen i hörnen.

Insektsnätets ram är 30 mm bred.

Vad ska man göra om fönstrets ytterkarm är smalare än 30 mm?

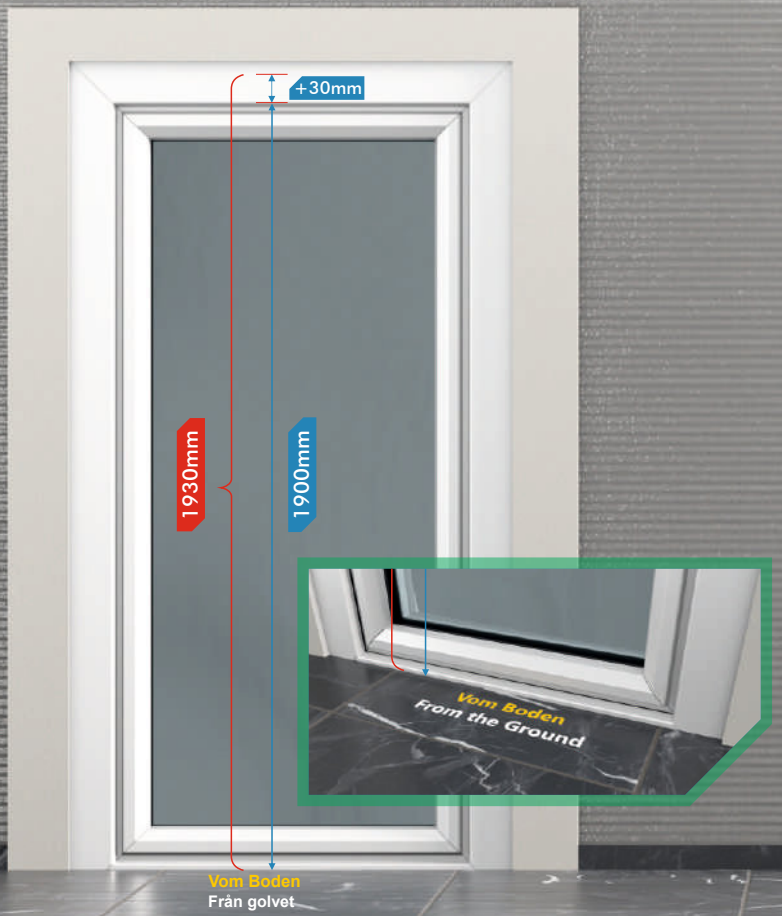
Mät i så fall bredden från vägg till vägg, eftersom insektsnätets ram vilar 30 mm på vardera sidan och därmed sträcker sig utanför fönsterkarmen.

Observera att väggar ofta inte är helt raka.

Dra därför av sammanlagt 5 mm från det uppmätta måttet, cirka 2,5 mm på höger sida och 2,5 mm på vänster sida.

På så sätt säkerställer du att insektsnätet kan monteras utan problem.

MASSDEKOR®



3 Mät höjden

Även på höjden är insektsnätets ram 30 mm bred.

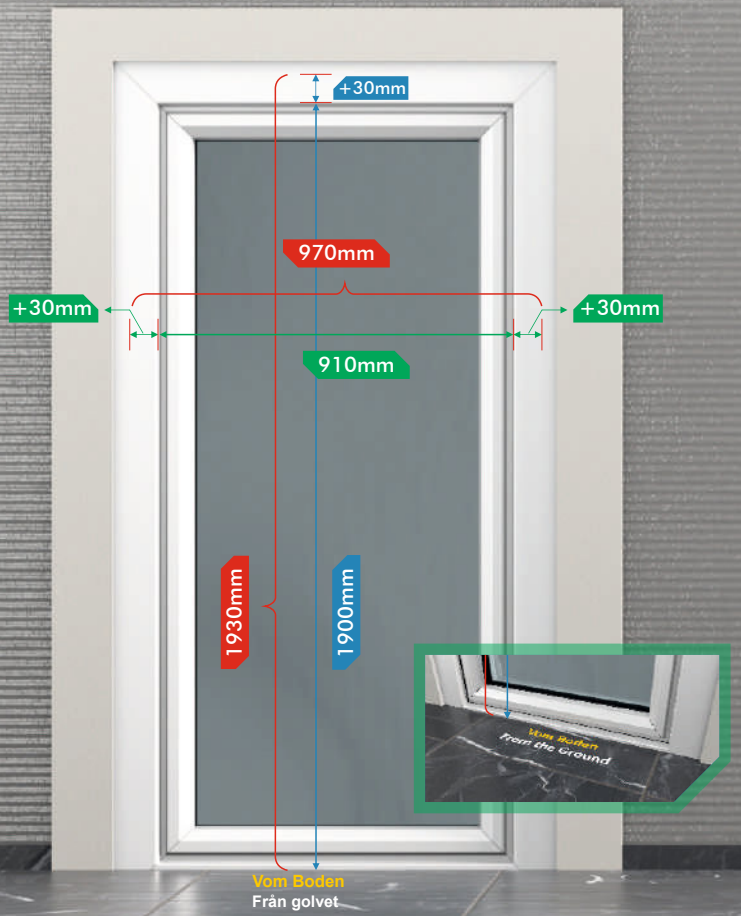
Mät höjden från golvet till ovankanten och lägg till 30 mm till detta mått.

Exempel: 1900 mm + 30 mm = 1930 mm

Observera:

Eftersom väggar och golv kan ha ojämnheter eller luta bör monteringsförhållandena kontrolleras noggrant före beställningen.

MASSDEKOR®

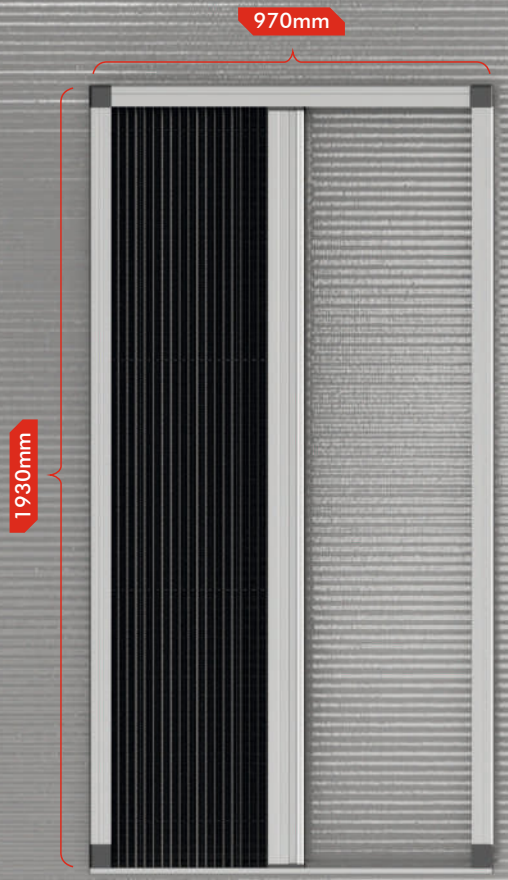


4 Mätanvisningar för dörrar och fönster - Måttanpassade insektsnät

Denna illustration sammanfattar hur bredden och höjden mäts korrekt.

Exempel bredd	910 mm + 30 mm + 30 mm = 970 mm
Exempel höjd	1900 mm + 30 mm = 1930 mm

Vid beställningen måste de slutliga måtten anges.Det betyder att de redan beräknade slutmåtten, inklusive de extra 30 mm per sida, ska anges i beställningsformuläret — inte de ursprungliga måtten.



5 Måttanpassat insektsnät

Här ser du insektsnätets exakta slutmått för bredd och höjd.

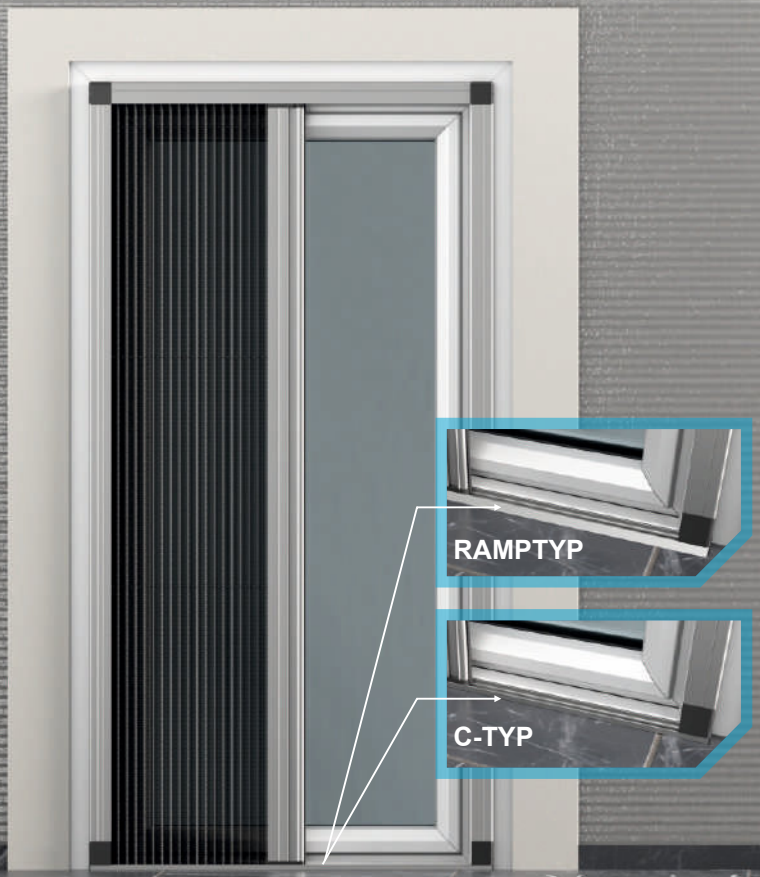
5.1 Bredd

910 mm + 30 mm (höger sida) + 30 mm (vänster sida) = 970 mm

5.2 Höjd

1900 mm + 30 mm (ovankant) = 1930 mm

Observera punkt 3 i mätanvisningen.



6 Montera insektsnätet

Insektsnätet fästs på fönstret eller dörren och skruvas fast med en liten skruv i vart och ett av de fyra hörnen:

- uppe till höger
- uppe till vänster
- nere till höger
- nere till vänster

Insektsnätet kan också monteras med dubbelhäftande tejp. Observera att tejpen måste bytas ut efter en tid för att säkerställa att nätet sitter fast ordentligt.

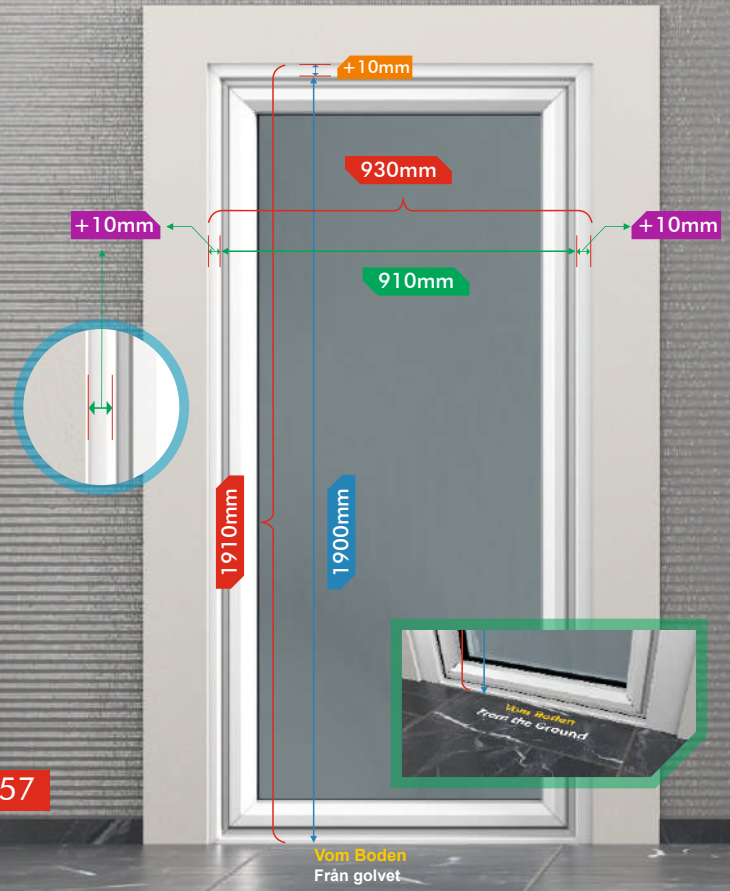
Insektsnätet kan monteras på två sätt:

- öppning från vänster till höger
- öppning från höger till vänster

På så sätt kan du anpassa monteringen till dina monteringsförhållanden.

10. Produkt - Altandörrar - Insektsskydd och insektsnät för dörrar - Platt löpskena från vänster →
11. Produkt - Altandörrar - Insektsskydd och insektsnät för dörrar - Platt löpskena från höger ←

MASSDEKOR®



7 Specialfall: inget sammanhängande avstånd på 30 mm vid ramprofilerna

Detta avsnitt gäller fall där det inte finns ett sammanhängande avstånd på 30 mm.

Gäller avstånd från 10 mm och mindre än 30 mm.

Exempel 1

Om det finns 10 mm utrymme/glipa i den vänstra och högra ramprofilen och även 10 mm utrymme/glipa i den övre och nedre ramprofilen: beräkning av slutmåttet.

Voorbeeld breedte 910mm + 10mm + 10mm = 930mm

Voorbeeld hoogte 1900mm + 10mm = 1910 mm

Exempel 2

Om det finns 18 mm utrymme/glipa i den vänstra ramprofilen, 22 mm i den högra och 26 mm i den övre ramprofilen: beräkning av slutmåttet.

Voorbeeld breedte 910mm + 22mm + 18mm = 950mm

Voorbeeld hoogte 1900mm + 26mm = 1926 mm

Tillverkad i Tyskland
Monteringsvideo via QR-kod
Monterad på 5 minuter
Leverans i hela Europa

MASSDEKOR®



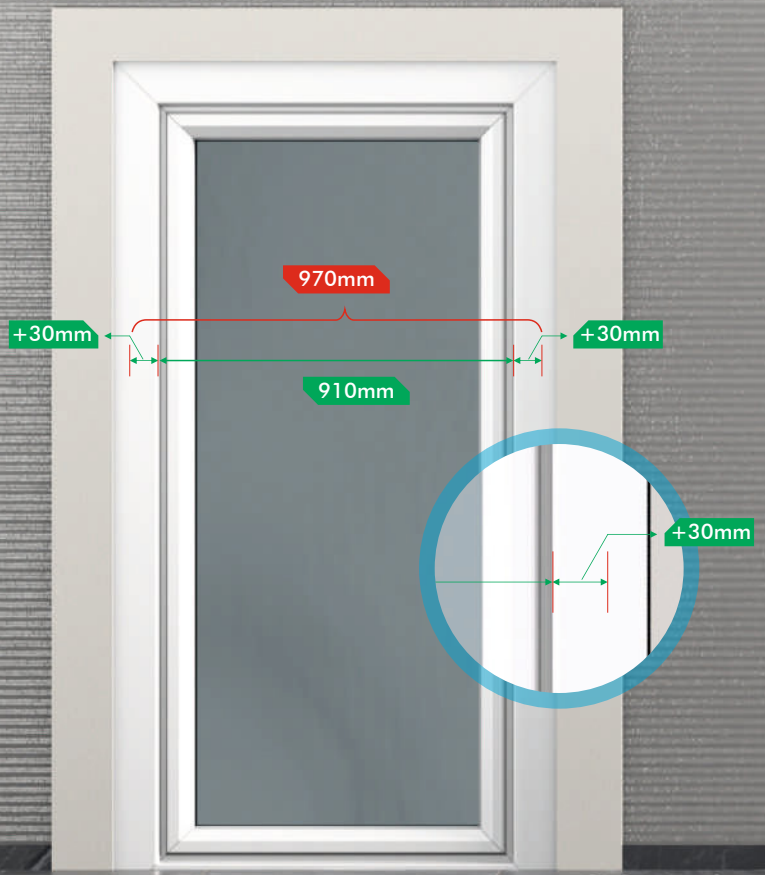
Ovien ja ikkunoiden mittausohje - Mittatilaushyönteisverkot

(ilman rullakaihdinta/sälekaihdinta)

1 Yleisiä ohjeita

Huomioi seuraavat ohjeet, jotta mittaat hyönteisverkon oikein erilaisia ikkunoita ja ovia varten.

MASSDEKOR®



2 Mittaa leveys
(ilman rullakaihdinta/sälekaihdinta)

Leveyttä varten tarvitsemme ikkunan ulkokarmissa sekä vasemmalla että oikealla puolella vähintään 30 mm tilaa, jotta hyönteisverkon kehys asettuu kulmissa ikkunankarmin tasalle.

Hyönteisverkon kehys on 30 mm leveä.

Mitä tehdä, jos ikkunan ulkokarmi on kapeampi kuin 30 mm?

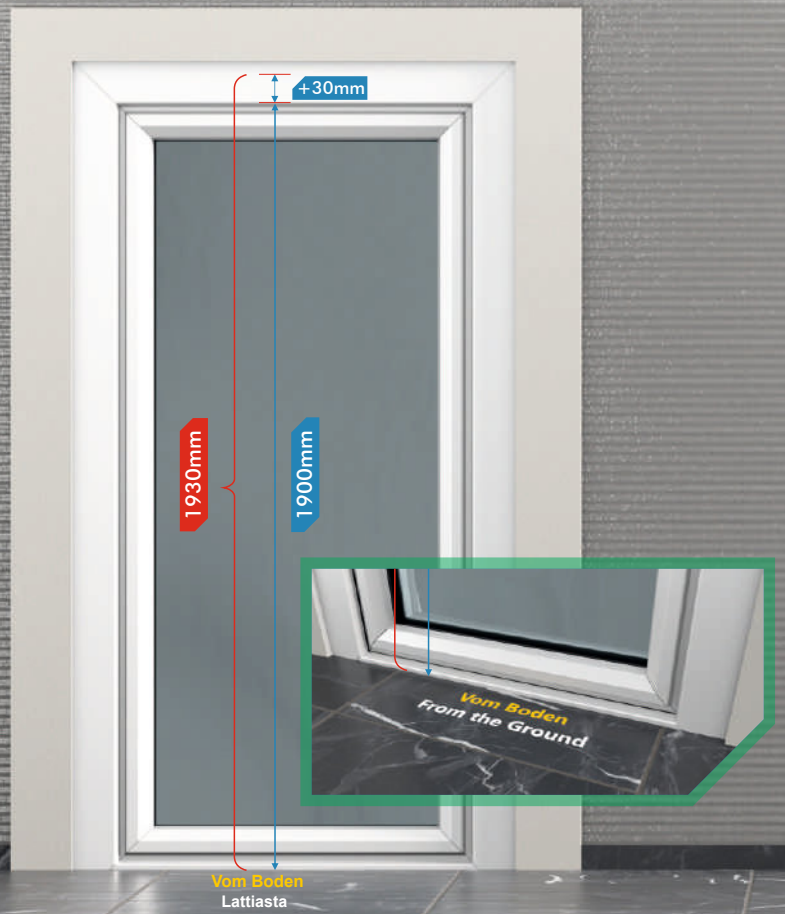
Mittaa siinä tapauksessa leveys seinästä seinään. Hyönteisverkon kehys tukeutuu kummallakin puolella 30 mm matkalla ja ulottuu siten ikkunankarmin yli.

Huomioi, etteivät seinät usein ole täysin suoria.

Vähennä siksi mitatusta leveydestä yhteensä 5 mm, noin 2,5 mm oikealta ja 2,5 mm vasemmalta.

Näin varmistat, että hyönteisverkon voi asentaa ongelmitta.

MASSDEKOR®



3 Mittaa korkeus

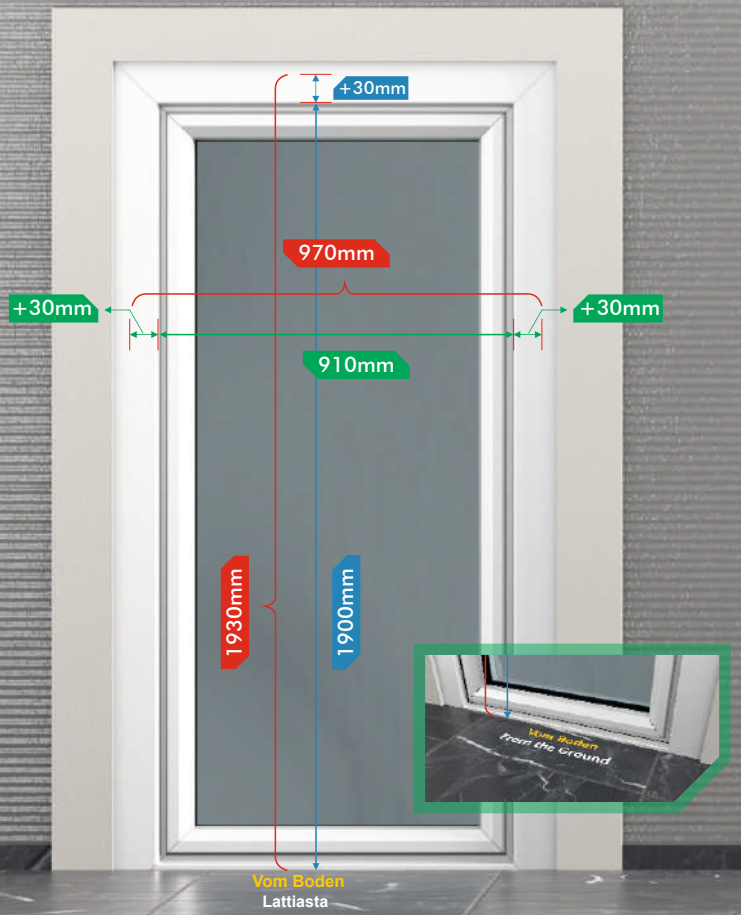
Myös korkeussuunnassa hyönteisverkon kehys on 30 mm leveä.

Mittaa korkeus lattiasta yläreunaan ja lisää tähän mittaan 30 mm.

Esimerkki: 1900 mm + 30 mm = 1930 mm

Huomioi:
Koska seinissä ja lattioissa voi olla epätasaisuuksia tai kaltevuutta, asennuspaikka on tarkistettava huolellisesti ennen tilaamista.

MASSDEKOR®



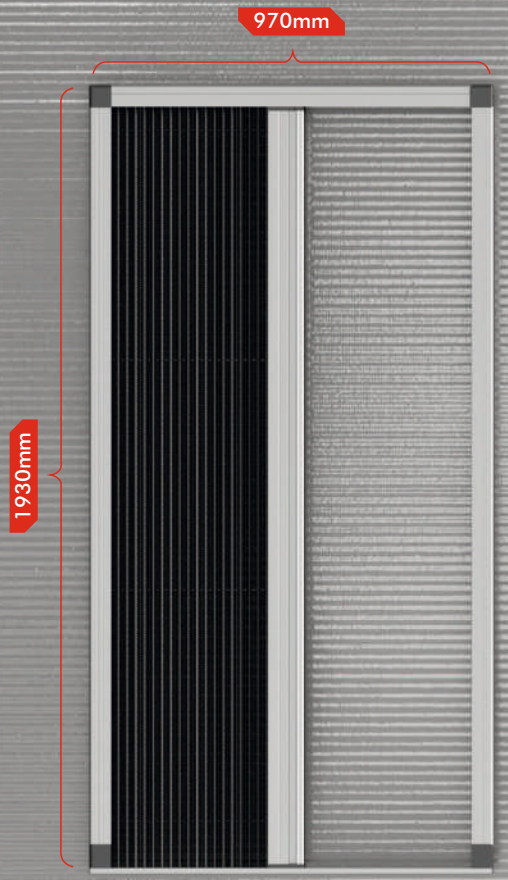
4 Ovien ja ikkunoiden mittausohje - Mittatilaushyönteisverkot

Tämä kuva esittää yhteenvedon siitä, miten leveys ja korkeus mitataan oikein.

Esimerkki leveydestä 910 mm + 30 mm + 30 mm = 970 mm

Esimerkki korkeudesta 1900 mm + 30 mm = 1930 mm

Tilauksen yhteydessä on ilmoitettava lopulliset mitat.
Tämä tarkoittaa, että tilauslomakkeeseen on merkittävä jo lasketut lopulliset mitat, mukaan lukien ylimääräiset 30 mm kummallakin puolella — ei alkuperäisiä mittoja.



5 Mittatilaushyönteisverkko

Tässä näet hyönteisverkon tarkat lopulliset leveys- ja korkeusmitat.

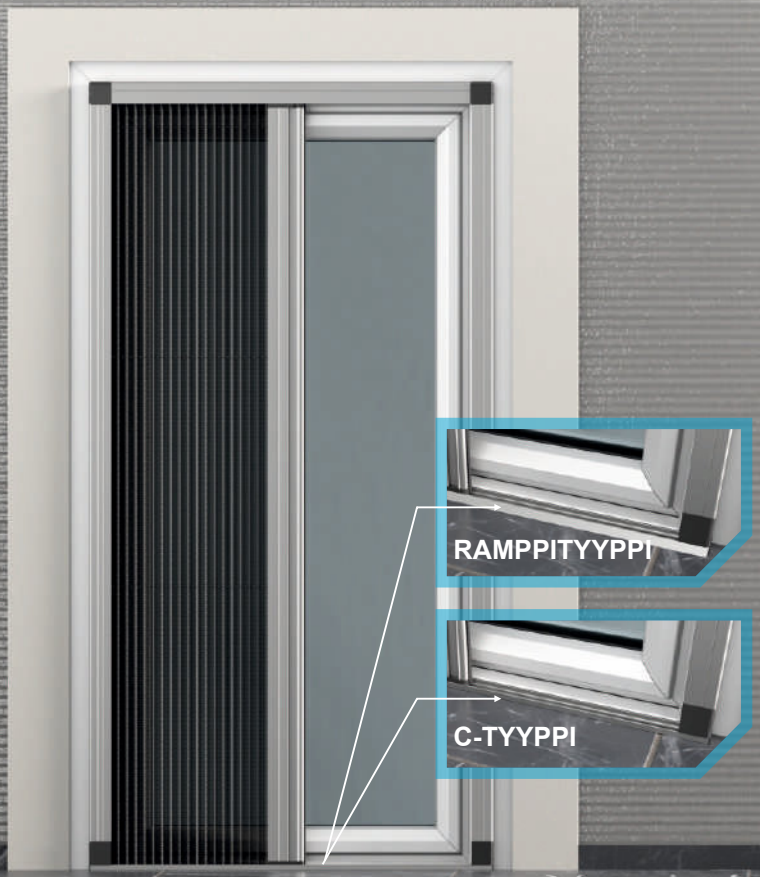
5.1 Leveys

910 mm + 30 mm (oikea puoli) + 30 mm (vasen puoli) = 970 mm

5.1 Leveys

1900 mm + 30 mm (yläreuna) = 1930 mm

Huomioi mittausohjeen kohta 3.



6 Asenna hyönteisverkko

Hyönteisverkko kiinnitetään ikkunaan tai oveen ja ruuvataan kiinni kaikista neljästä kulmasta pienellä ruuvilla:
- ylhäällä oikealla
- ylhäällä vasemmalla
- alhaalla oikealla
- alhaalla vasemmalla

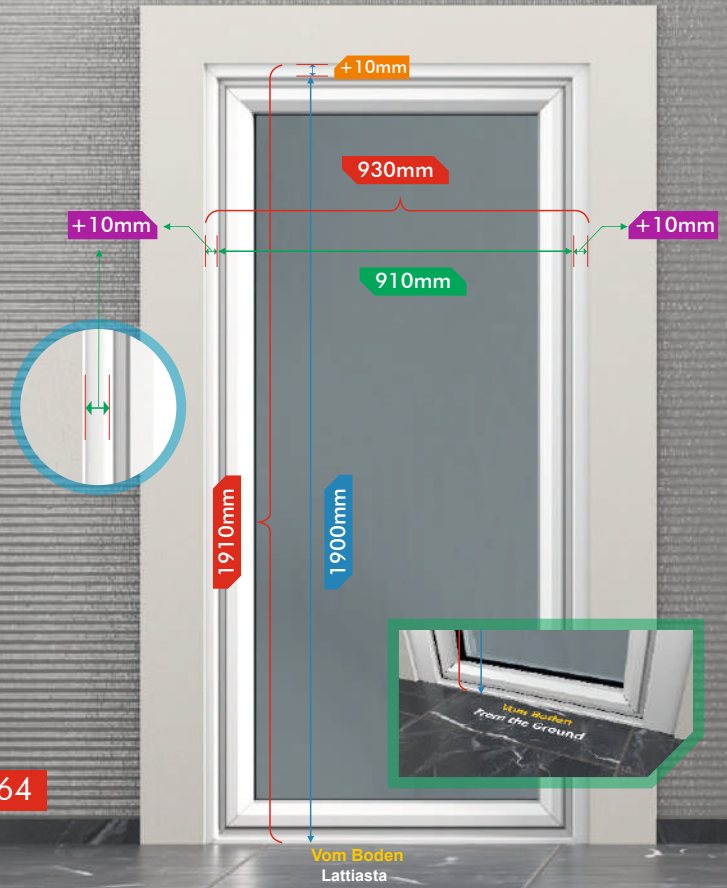
Hyönteisverkon voi asentaa myös kaksipuolisella teipillä. Huomioi, että teippi on vaihdettava jonkin ajan kuluttua, jotta kiinnitys pysyy turvallisena.

Hyönteisverkon voi asentaa kahdella tavalla:
- avautuminen vasemmalta oikealle
- avautuminen oikealta vasemmalle

Näin voit mukauttaa asennuksen omaan asennuspaikkaasi.

10. Tuote - Terassiovet - Hyönteissuoja ja oviin tarkoitetut hyönteisverkot - Litteä liukukisko vasemmalta →
11. Tuote - Terassiovet - Hyönteissuoja ja oviin tarkoitetut hyönteisverkot - Litteä liukukisko oikealta ←

MASSDEKOR®



7 Erikoistapaus: karmiprofiileissa ei ole yhtenäistä 30 mm väliä

Tämä kohta koskee tapauksia, joissa yhtenäistä 30 mm väliä ei ole.
Koskee välejä, jotka ovat vähintään 10 mm mutta alle 30 mm.

Esimerkki 1

Jos vasemmassa ja oikeassa karmiprofiilissa on 10 mm tilaa/rakoa ja myös ylemmässä ja alemmassa karmiprofiilissa on 10 mm tilaa/rakoa: lopullisen mitan laskeminen.

Esimerkki leveydestä 910mm + 10mm + 10mm = 930mm

Esimerkki korkeudesta 1900mm + 10mm = 1910 mm

Esimerkki 2

Jos vasemmassa karmiprofiilissa on 18 mm, oikeassa 22 mm ja ylemmässä karmiprofiilissa 26 mm tilaa/rakoa: lopullisen mitan laskeminen.

Esimerkki leveydestä 910mm + 22mm + 18mm = 950mm

Esimerkki korkeudesta 1900mm + 26mm = 1926 mm

Valmistettu Saksassa | Asennusvideo QR-koodin kautta | Asennettu 5 minuutissa
Toimitus kaikkialle Eurooppaan
MASSDEKOR®



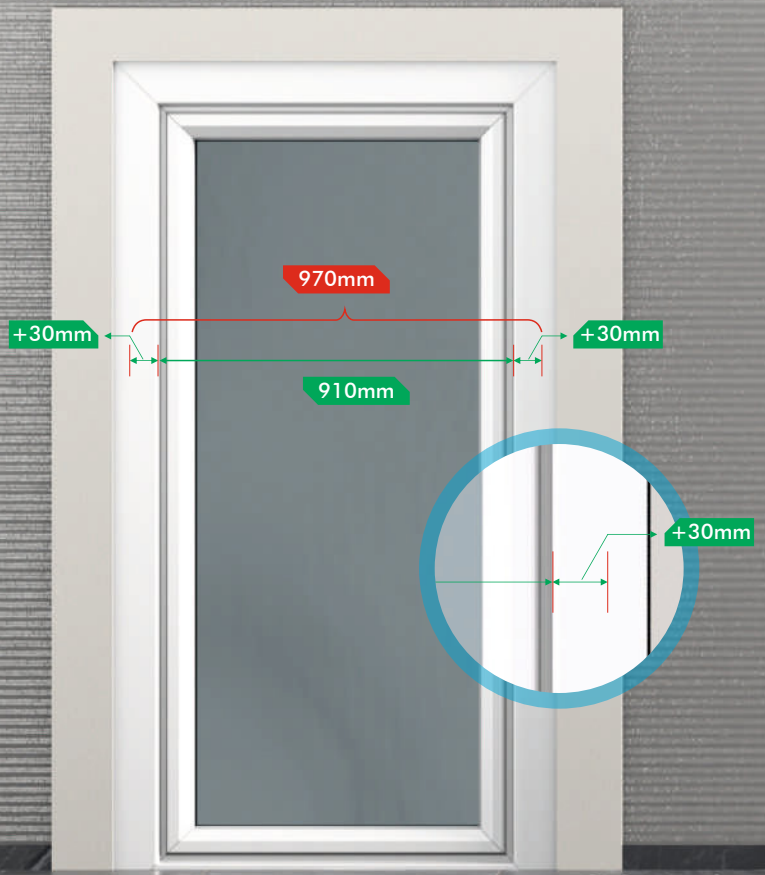
Instrukcja pomiaru drzwi i okien - Moskitiery na wymiar

(bez rolety zewnętrznej / żaluzji)

1 Wskazówki ogólne

Prosimy przestrzegać poniższych wskazówek dotyczących prawidłowego pomiaru moskitiery do różnych rodzajów okien i drzwi.

MASSDEKOR®



2 Pomiar szerokości
(bez rolety zewnętrznej / żaluzji)

Do pomiaru szerokości potrzebujemy co najmniej 30 mm miejsca na zewnętrznej ramie okna zarówno po lewej, jak i po prawej stronie, aby rama moskitiery w narożnikach przylegała równo do ramy okna.

Rama moskitiery ma szerokość 30 mm.

Co zrobić, jeśli zewnętrzna rama okna jest węższa niż 30 mm?

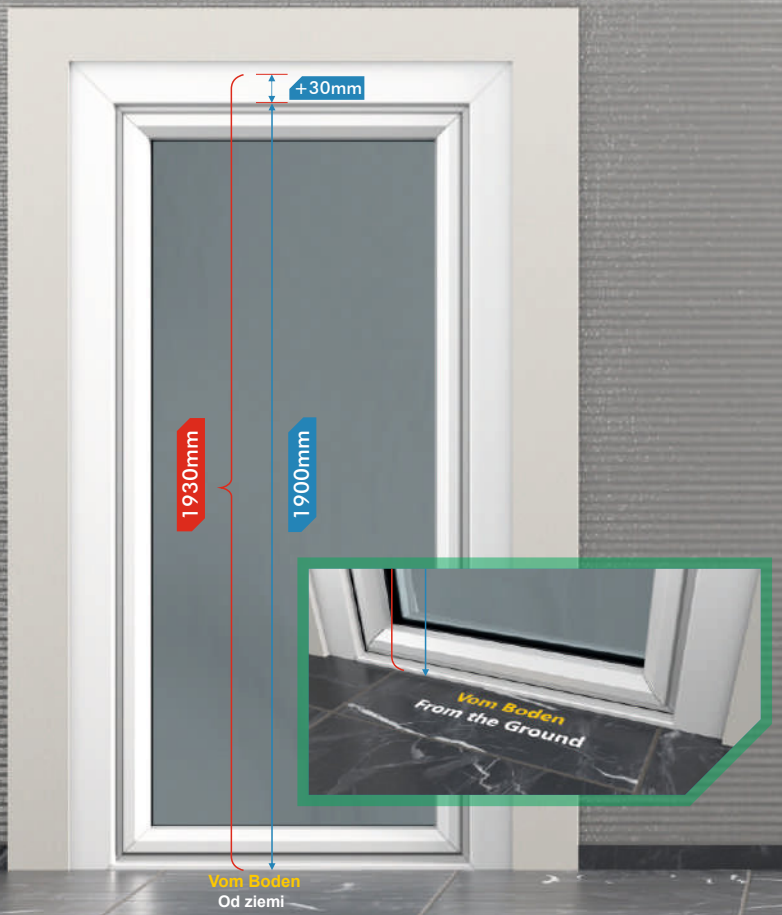
W takim przypadku zmierz szerokość od ściany do ściany, ponieważ rama moskitiery opiera się po obu stronach na odcinku 30 mm i tym samym wystaje poza ramę okna.

Pamiętaj, że ściany często nie są idealnie proste.

Dlatego odejmij od zmierzonej wartości łącznie 5 mm, około 2,5 mm po prawej i około 2,5 mm po lewej stronie.

W ten sposób zapewnisz możliwość zamontowania moskitiery bez problemów.

MASSDEKOR®



3 Pomiar wysokości

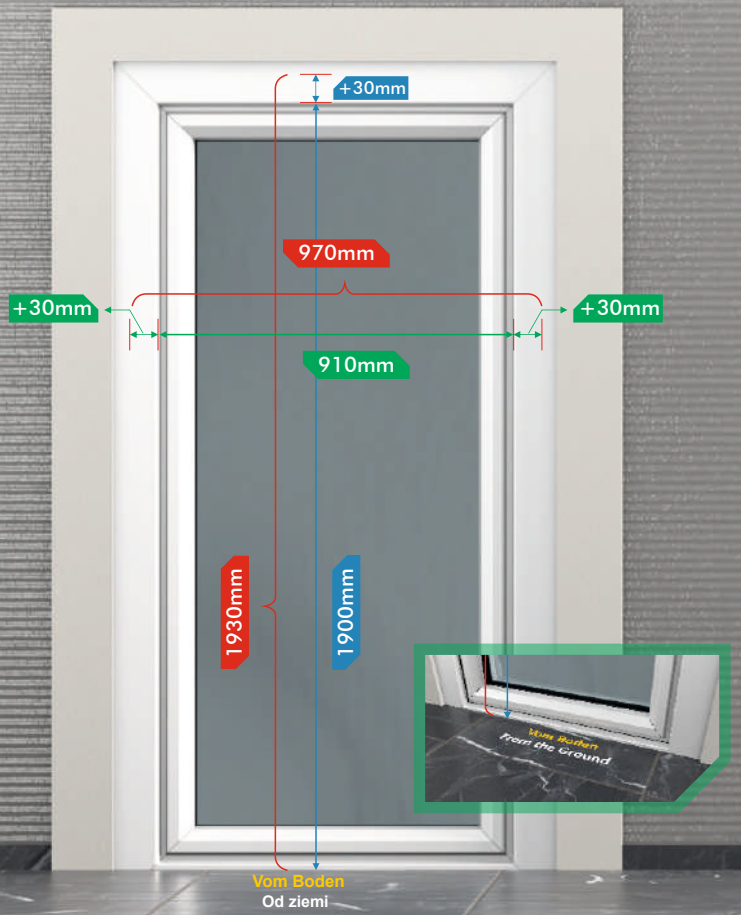
Również przy pomiarze wysokości rama moskitiery ma szerokość 30 mm.

Zmierz wysokość od podłogi do górnej krawędzi i dodaj do tej wartości 30 mm.

Przykład: 1900 mm + 30 mm = 1930 mm

Uwaga:
Ponieważ ściany i podłogi mogą mieć nierówności lub spadek, przed złożeniem zamówienia należy dokładnie sprawdzić warunki montażu.

MASSDEKOR®



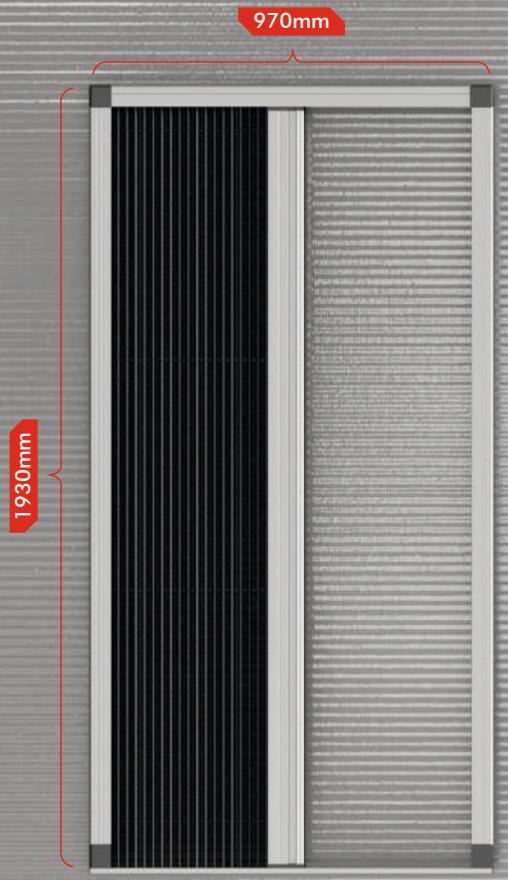
4 Instrukcja pomiaru drzwi i okien - Moskitiery na wymiar

Ta ilustracja stanowi podsumowanie sposobu prawidłowego pomiaru szerokości i wysokości.

Przykład szerokości	910 mm + 30 mm + 30 mm = 970 mm
Przykład wysokości	1900 mm + 30 mm = 1930 mm

Przy składaniu zamówienia należy podać wymiary końcowe.
Oznacza to, że w formularzu zamówienia należy wpisać już obliczone wymiary końcowe, uwzględniające dodatkowe 30 mm na każdą stronę — nie wymiary wyjściowe.

MASSDEKOR®



5 Moskitiera na wymiar

Tutaj widzisz dokładne wymiary końcowe moskitiery: szerokość i wysokość.

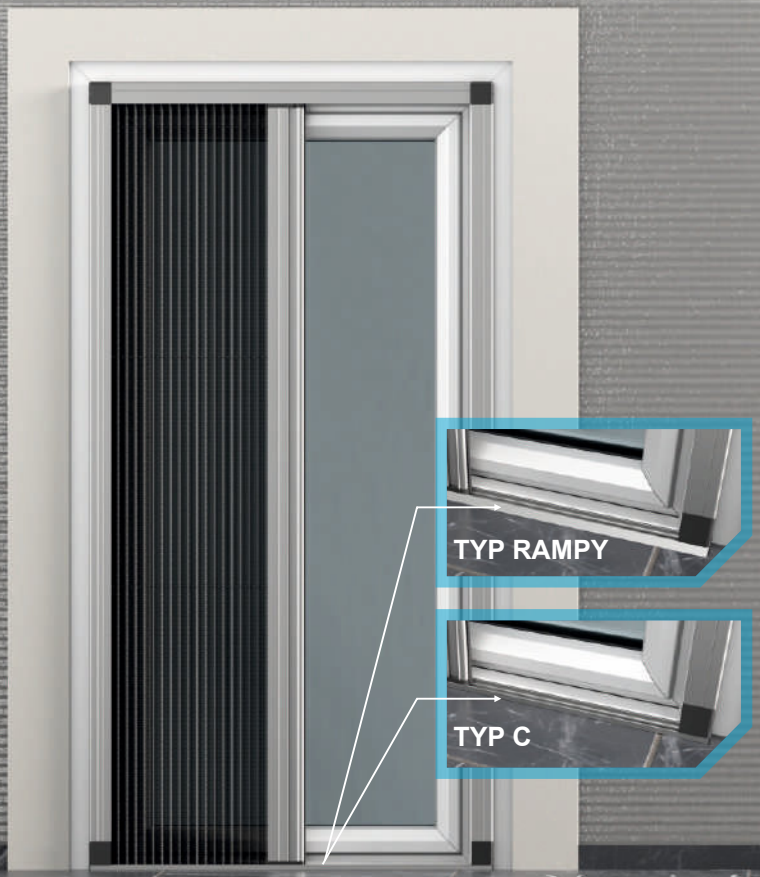
5.1 Szerokość

910 mm + 30 mm (prawa strona) + 30 mm (lewa strona) = 970 mm

5.2 Wysokość

1900 mm + 30 mm (górna krawędź) = 1930 mm

Pamiętaj o punkcie 3 instrukcji pomiaru.



6 Montaż moskitiery

Moskitiertę umieszcza się przy oknie lub drzwiach i mocuje w czterech narożnikach, używając w każdym z nich małej śruby:
- u góry po prawej
- u góry po lewej
- na dole po prawej
- na dole po lewej

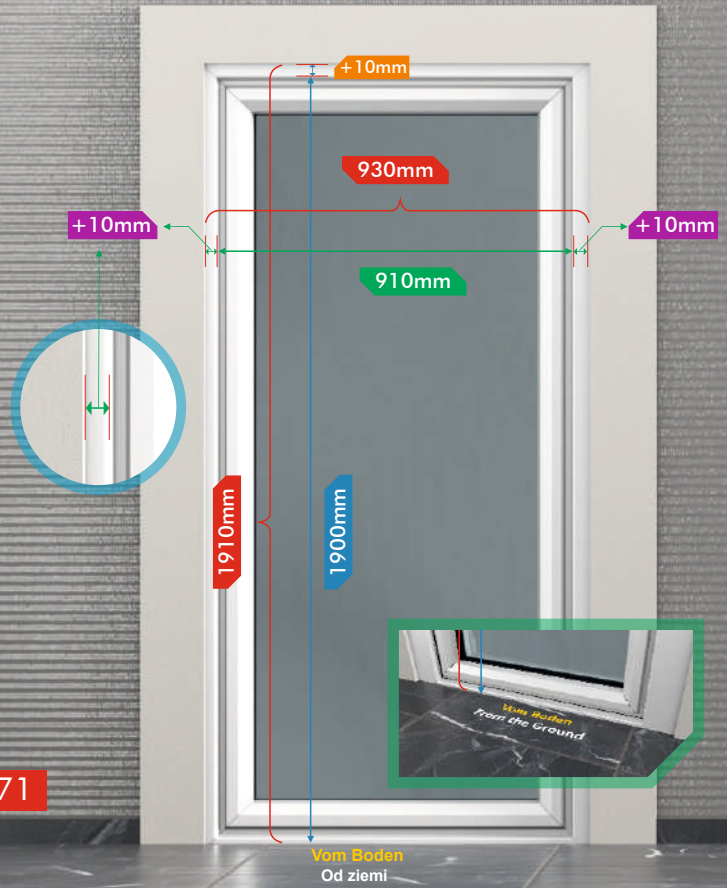
Moskitiertę można również zamontować za pomocą taśmy dwustronnej. Pamiętaj, że po pewnym czasie taśmę trzeba wymienić, aby zapewnić stabilne mocowanie.

Moskitiertę można zamontować na dwa sposoby:
- otwieranie od lewej do prawej
- otwieranie od prawej do lewej

Dzięki temu możesz dostosować montaż do warunków w miejscu instalacji.

10. Produkt - Drzwi tarasowe - Ochrona przed owadami i moskitiery do drzwi - Płaska szyna prowadząca od lewej →
11. Produkt - Drzwi tarasowe - Ochrona przed owadami i moskitiery do drzwi - Płaska szyna prowadząca od prawej ←

MASSDEKOR®



7 Przypadek szczególny: brak ciągłego odstępu 30 mm przy profilach ramy

Ta część dotyczy przypadków, w których nie ma ciągłego odstępu 30 mm. Dotyczy odstępów od 10 mm do mniej niż 30 mm.

Przykład 1

Jeśli w lewym i prawym profilu ramy jest po 10 mm luzu/szczeliny, a w górnym i dolnym profilu ramy również jest po 10 mm luzu/szczeliny: obliczenie wymiaru końcowego.

Przykład szerokości 910mm + 10mm + 10mm = 930mm

Przykład wysokości 1900mm + 10mm = 1910 mm

Przykład 2

Jeśli w lewym profilu ramy jest 18 mm luzu/szczeliny, w prawym 22 mm, a w górnym profilu 26 mm: obliczenie wymiaru końcowego.

Przykład szerokości 910mm + 22mm + 18mm = 950mm

Przykład wysokości 1900mm + 26mm = 1926 mm

Wyprodukowano w Niemczech
Film montażowy dostępny przez kod QR
Wysyłka na terenie całej Europy
Zamontowano w 5 minut

MASSDEKOR®